

210.00 mm

RED

Мультиварка
RMC-M39

Руководство по эксплуатации



Если вы не получили требуемое качество обслуживания
в сервисе, обращайтесь в головной сервисный центр
по контактным данным, указанным в условиях гаран-
тийного обслуживания

140.00 mm

RUS	7
UKR	18
KAZ	27



Товар сертифицирован в соответствии с Федеральным законом «О техническом регулировании» и соответствует требованиям Технического регламента Таможенного союза ТР ТС 004/2011 «Об безопасности низковольтного оборудования», Технического регламента Таможенного союза ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств», Технического регламента Евразийского экономического союза «Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники» ТР ЕАЭС 037/2016.

Manufacturer: JIANGMEN XINHUI XIANG FENG ELECTRICAL PRODUCTS CO., LTD. Address: Chi Jiang Keng Shiming Community, Siquan Town, Xinhui District, Jiangmen City, Guangdong, CHINA.

Изготовитель: Цзянмэн Синхуэй Сянгфенг Электрикал Продактс Ко., ЛТД. Адрес: Чи Цян Кенг Шиминг Комъюнити, Сикянь, Синхуэй Диистрикт, Цзянмэн, Гуандун, Китай.

Импортер в России: ООО "ДИХАУС"

Адрес: 105066, г.Москва, Доброслободская ул., дом 5, стр.1 комната 10. Тел: +7 (495) 651-62-90. Адрес электронной почты: info@di-house.ru

Организация, уполномоченная на принятие претензий от покупателей в России: ООО "ИННОВАЦИОННЫЕ РЕШЕНИЯ", 198099, г. Санкт-Петербург, Промышленная ул., д. 38 к. 2, литер а. Тел.: 8-800-511-86-19

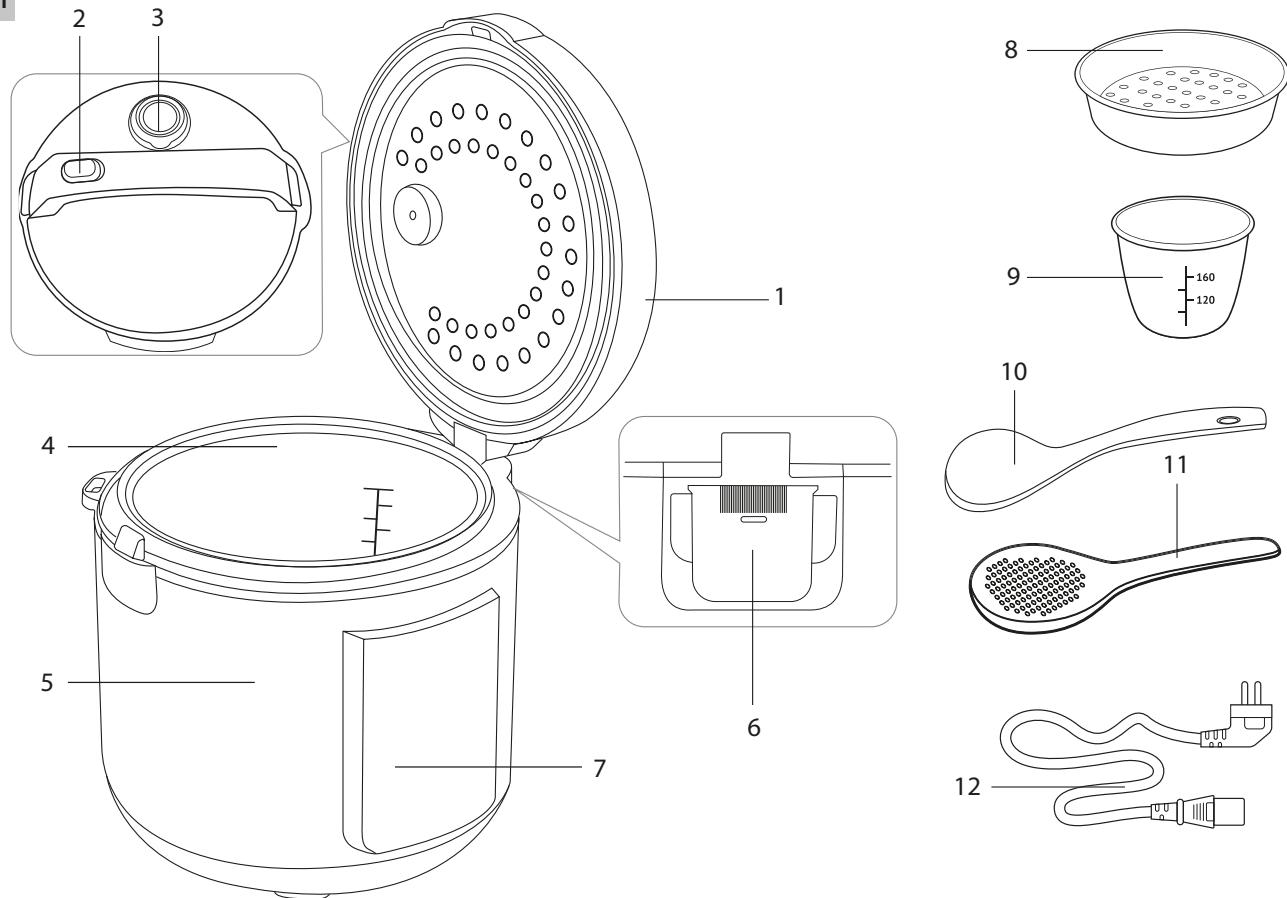
© RED . Все права защищены. 2022

Воспроизведение, передача, распространение, перевод или другая переработка данного документа или любой его части без предварительного письменного разрешения правообладателя запрещены.

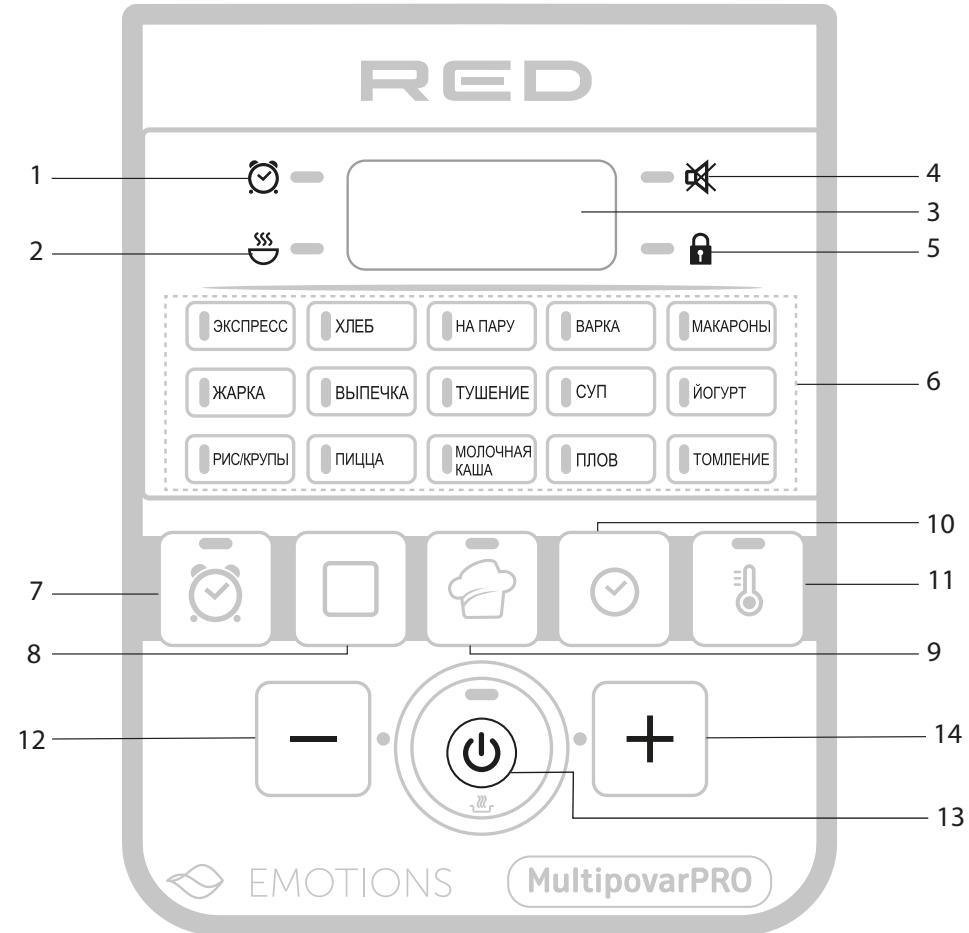
СОДЕРЖАНИЕ

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ.....	7	III. СОВЕТЫ ПО ПРИГОТОВЛЕНИЮ	13
Технические характеристики.....	8	Ошибки при приготовлении и способы их устранения.....	13
Функции	8	Рекомендуемое время приготовления различных продуктов на пару.....	14
Автоматические программы приготовления	8	Рекомендации по использованию температурных режимов в программе «МУЛЬТИПОВАР»	14
Комплектация	8		
Устройство прибора.....	9	IV. ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ВОЗМОЖНОСТИ	15
Панель управления	9		
I. ПЕРЕД НАЧАЛОМ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ.....	9	V. ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ АКСЕССУАРЫ	15
II. ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА.....	9		
Отключение звуковых сигналов	9	VI. УХОД ЗА ПРИБОРОМ.....	16
Блокировка панели управления	9	Общие правила и рекомендации.....	16
Общий порядок действий при использовании автоматических программ	10	Очистка корпуса	16
Установка времени приготовления.....	10	Очистка чаши.....	16
Программа «МУЛЬТИПОВАР»: установка температуры приготовления до старта	11	Очистка парового клапана	16
Отсрочка старта программы.....	11	Удаление конденсата.....	16
Функция «Multipovar PRO»	11	Очистка рабочей камеры	16
Изменение температуры в процессе приготовления.....	11	Хранение и транспортировка	16
Изменение времени в процессе приготовления.....	11		
Функция поддержания температуры (автоподогрев)	12	VII. ПЕРЕД ОБРАЩЕНИЕМ В СЕРВИС-ЦЕНТР	17
Предварительное отключение автоподогрева.....	12		
Функция разогрева блюд.....	12	VIII. ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА	17
Сводная таблица программ приготовления (заводские установки).....	12		

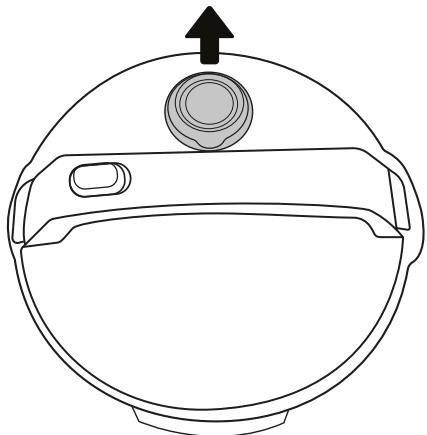
A1



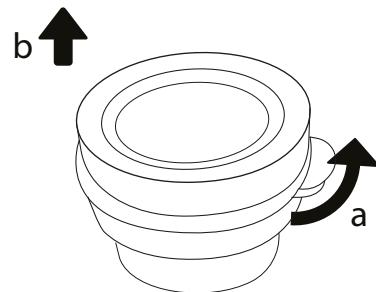
A2



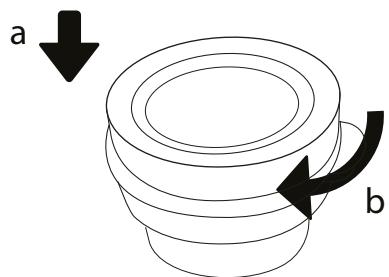
A3



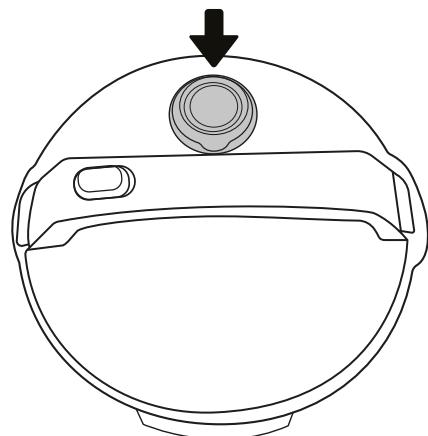
1



2



3



4

УВАЖАЕМЫЙ ПОКУПАТЕЛЬ!

Благодарим вас за то, что отдали предпочтение бытовой технике RED. RED – это качество, надежность и неизменно внимательное отношение к потребностям клиентов. Надеемся, что вам понравится продукция компании и вы также будете выбирать наши изделия в будущем.

Мультиварка RED RMC-M39 – современный многофункциональный прибор для приготовления пищи в домашних условиях.

Хотите узнать больше? Посетите наш сайт www.redbt.com.

Здесь вы найдете актуальную информацию о предлагаемой технике RED и ожидаемых новинках, сможете получить консультацию онлайн, а также заказать продукцию RED и оригинальные аксессуары к ней в нашем интернет-магазине.

Служба поддержки пользователей RED в России: 8-800-511-86-19 (звонок по России бесплатный).



Прежде чем использовать данное изделие, внимательно прочитайте руководство по эксплуатации и сохраните его в качестве справочника. Правильное использование прибора значительно продлит срок его службы.

Меры безопасности и инструкции, содержащиеся в данном руководстве, не охватывают все возможные ситуации, которые могут возникнуть в процессе эксплуатации прибора. При работе с устройством пользователь должен руководствоваться здравым смыслом, быть осторожным и внимательным.

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

- Производитель не несет ответственности за повреждения, вызванные несоблюдением требований по технике безопасности и правил эксплуатации изделия.
- Данный электроприбор представляет собой многофункциональный прибор для приготовления пищи в бытовых условиях и может применяться в квартирах, загородных домах или в других подобных условиях непромышленной эксплуатации. Промышленное или любое другое нецелевое использование прибора будет считаться нарушением условий надлежащей эксплуатации изделия. В этом случае производитель не несет ответственности за возможные последствия.

- Перед подключением прибора к электросети проверьте, совпадает ли ее напряжение с номинальным напряжением питания прибора (см. технические характеристики или заводскую табличку изделия).
- Используйте удлинитель, рассчитанный на потребляемую мощность прибора, – несоответствие параметров может привести к короткому замыканию или возгоранию кабеля.
- Подключайте прибор только к розеткам, имеющим заземление, – это обязательное требование защиты от поражения электрическим током. Используя удлинитель, убедитесь, что он также имеет заземление.



ВНИМАНИЕ! Во время работы прибора его корпус, чаша и металлические детали нагреваются! Будьте осторожны! Используйте кухонные рукавицы. Во избежание ожога горячим паром не наклоняйтесь над прибором при открывании крышки.

- Выключайте прибор из розетки после использования, а также во время его очистки или перемещения. Извлекайте электрощнур сухими руками, удерживая его за штепсель, а не за провод.
- Не протягивайте шнур электропитания в дверных проемах или вблизи источников тепла. Следите за тем, чтобы электрощнур не перекручивался и не перегибался, не соприкасался с острыми предметами, углами и кромками мебели.



ПОМНИТЕ: случайное повреждение кабеля электропитания может привести к неполадкам, которые не соответствуют условиям гарантии, а также к поражению электротоком. При повреждении шнура питания его замену, во избежание опасности, должен производить изготавитель, сервисная служба или аналогичный квалифицированный персонал.

- Не устанавливайте прибор на мягкую поверхность, не накрывайте его во время работы: это может привести к перегреву и поломке прибора.

- Запрещена эксплуатация прибора на открытом воздухе: попадание влаги или посторонних предметов внутрь корпуса прибора может привести к его серьезным повреждениям.
- Используйте прибор на высоте не более 2000 м над уровнем моря.
- Перед очисткой прибора убедитесь, что он отключен от электросети и полностью остыл. Стого следуйте инструкциям по очистке прибора.

STOP ЗАПРЕЩАЕТСЯ погружать корпус прибора в воду или помещать его под струю воды!

- Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, психическими или умственными способностями или при отсутствии у них опыта или знаний, если они не находятся под контролем или не проинструктированы об использовании данного прибора лицом, ответственным за их безопасность. Дети должны находиться под присмотром для недопущения игры с прибором.
- Запрещены самостоятельный ремонт прибора или внесение изменений в его конструкцию. Ремонт прибора должен производиться исключительно специалистом авторизованного сервис-центра. Непрофессионально выполненная работа может привести к поломке прибора, травмам и повреждению имущества.

STOP ВНИМАНИЕ! Запрещено использование прибора при любых неисправностях.

Технические характеристики

Модель	RMC-M39
Мощность.....	860 Вт
Напряжение	220–240 В, 50 Гц
Защита от поражения электротоком.....	класс I
Объем чаши.....	5 л
Покрытие чаши.....	антипригарное DAIKIN®
Дисплей.....	светодиодный, цифровой
Паровой клапан.....	съемный
Габаритные размеры (Ш × В × Г).....	285 × 300 × 275 мм
Вес нетто.....	2,4 кг

Функции

Автоподогрев.....	до 12 ч
Предварительное отключение автоподогрева.....	есть
Разогрев блюда.....	до 12 ч
Отложенный старт.....	до 24 ч
«Multipovar PRO» (изменение температуры и времени приготовления во время работы программы)	есть

Автоматические программы приготовления

1. МУЛЬТИПОВАР	9. ТУШЕНИЕ
2. ЭКСПРЕСС	10. СУП
3. ХЛЕБ	11. ЙОГУРТ
4. НА ПАРУ	12. РИС/КРУПЫ
5. ВАРКА	13. ПИЦЦА
6. МАКАРОНЫ	14. МОЛОЧНАЯ КАША
7. ЖАРКА	15. ПЛОВ
8. ВЫПЕЧКА	16. ТОМЛЕНИЕ

Комплектация

Мультиварка с установленной внутрь чашей	1 шт.
Кон테йнер для приготовления на пару.....	1 шт.
Плоская ложка.....	1 шт.
Черпак	1 шт.
Мерный стакан	1 шт.
Шнур питания	1 шт.
Книга рецептов.....	1 шт.
Руководство по эксплуатации	1 шт.
Сервисная книжка	1 шт.

Производитель имеет право на внесение изменений в дизайн, комплектацию, а также в технические характеристики изделия в ходе постоянного совершенствования своей продукции без дополнительного уведомления об этих изменениях. В технических характеристиках допускается погрешность ±10%.

Устройство прибора (схема А1, стр. 4)

1. Крышка прибора
2. Кнопка открывания крышки
3. Съемный паровой клапан
4. Чаша
5. Корпус прибора
6. Конейнер для сбора конденсата
7. Панель управления с дисплеем
8. Конейнер для приготовления на пару
9. Мерный стакан
10. Черпак
11. Плоская ложка
12. Шнур электропитания

Панель управления (схема А2, стр. 5)

1. Индикатор режима отсрочки старта
2. Индикатор режима автоподогрева/разогрева
3. Дисплей
4. Индикатор отключения звуковых сигналов
5. Индикатор блокировки панели управления
6. Индикаторы автоматических программ приготовления
7. Кнопка – настройка времени отсрочки старта
8. Кнопка – включение/отключение функции подогрева, прерывание работы программы приготовления, сброс сделанных настроек
9. Кнопка – выбор программы приготовления «МУЛЬТИПОВАР»
10. Кнопка – настройка времени приготовления
11. Кнопка – настройка температуры приготовления
12. Кнопка – выбор программы приготовления, уменьшение значения параметра; отключение звуковых сигналов
13. Кнопка – включение заданной программы приготовления, предварительное отключение функции автоподогрева
14. Кнопка – выбор программы приготовления, увеличение значения параметра; блокировка панели управления

I. ПЕРЕД НАЧАЛОМ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

Аккуратно достаньте изделие и его комплектующие из коробки. Удалите все упаковочные материалы и рекламные наклейки.



Обязательно сохраните на месте предупреждающие наклейки, наклейки-указатели (при наличии) и табличку с серийным номером изделия на его корпусе!

После транспортировки или хранения при низких температурах необходимо выдержать прибор при комнатной температуре не менее 2 часов перед включением.

Протрите корпус прибора влажной тканью. Промойте чашу теплой мыльной водой. Тщательно просушите. При первом использовании возможно появление постороннего запаха, что не является следствием неисправности прибора. В этом случае произведите очистку прибора. Установите прибор на ровную твердую сухую горизонтальную поверхность так, чтобы выходящий из-под крышки горячий пар не попадал на обои, декоративные покрытия, электронные приборы и другие предметы или материалы, которые могут пострадать от повышенных влажности и температуры.

Перед использованием убедитесь в том, что внешние и видимые внутренние части прибора и чаши не имеют повреждений, сколов и других дефектов. Между чашей и нагревательным элементом не должно быть посторонних предметов.

Не включайте прибор без установленной внутри чаши или с пустой чашей – при случайном запуске программы приготовления это приведет к критичному перегреву прибора или к повреждению антипригарного покрытия. Перед жаркой продуктов налейте в чашу немного растительного или подсолнечного масла.



ВНИМАНИЕ! Поднимать прибор за ручку на крышке ЗАПРЕЩЕНО.

II. ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА

Отключение звуковых сигналов

Вы можете включать/отключать звуковые сигналы в любом режиме работы прибора, кроме режима настройки программ. Для этого нажмите и удерживайте кнопку , загорится индикатор .

Для включения звуковых сигналов повторно нажмите и удерживайте кнопку , прибор подаст звуковой сигнал, индикатор погаснет.

Блокировка панели управления

Для обеспечения дополнительной безопасности в приборе предусмотрена функция блокировки панели управления, предупреждающая случайное нажатие кнопок. Для включения блокировки панели управления в любом режиме, кроме настройки программы, нажмите и удерживайте кнопку , загорится индикатор .

Чтобы снять блокировку, повторно нажмите и удерживайте кнопку до звукового сигнала, индикатор погаснет.

Общий порядок действий при использовании автоматических программ

ВАЖНО! Если вы используете прибор для кипячения воды (например, при варке продуктов), ЗАПРЕЩАЕТСЯ устанавливать температуру приготовления выше 100 °C. Это может привести к перегреву и поломке прибора. По той же причине ЗАПРЕЩАЕТСЯ использовать для кипячения воды программы «ЖАРКА», «ХЛЕБ», «ВЫПЕЧКА», «ПИЦЦА».

- Подготовьте (отмерьте) необходимые ингредиенты.
- Разместите ингредиенты в чаше мультиварки в соответствии с программой приготовления и вставьте ее в корпус прибора. Следите за тем, чтобы все ингредиенты, включая жидкость, находились ниже максимальной отметки на внутренней поверхности чаши. Убедитесь, что чаша установлена без перекосов и плотно соприкасается с нагревательным элементом.

i При работе с мультиваркой используйте только чашу, входящую в комплект или совместимую с данной моделью. Совместимые чаши смотрите в разделе «Дополнительные аксессуары» и на сайте www.redmond.company. Использование другой посуды ЗАПРЕЩЕНО!

STOP ЗАПРЕЩАЕТСЯ обрабатывать продукты непосредственно в чаше! Это может привести к повреждению антипригарного покрытия, деформации чаши и выходу прибора из строя.

- Закройте крышку мультиварки до щелчка.

i При использовании некоторых программ допускается приготовление при открытой крышке, следуйте указаниям книги рецептов.

ВНИМАНИЕ! Если вы готовите на высоких температурах с использованием большого количества растительного масла, всегда оставляйте крышку прибора открытой.

- Подключите сетевой шнур к разъему на корпусе.
- Подключите прибор к электросети. Прибор подаст звуковой сигнал и перейдет в режим ожидания (на дисплее отображается — — —).
- С помощью кнопок — и + выберите необходимую программу приготовления. Переключение программ осуществляется по кругу, индикатор выбранной программы будет загораться. Для выбора программы «МУЛЬТИПОВАР» нажмите соответствующую кнопку, индикатор кнопки загорится.
- При необходимости измените время приготовления, установленное по умолчанию (см. «Установка времени приготовления»). В программе «МУЛЬТИПОВАР» также предусмотрена возможность регулировки температуры приготовления до старта (см. раздел «Программа «МУЛЬТИПОВАР»: установка температуры приготовления до старта»).
- При необходимости установите время отсрочки старта (см. «Отсрочка старта программы»).

i При настройке параметров приготовления измененное значение мигает на дисплее. При бездействии в течение 5 секунд измененное значение автоматически сохраняется.

При бездействии в течение одной минуты во время настройки программы прибор перейдет в режим ожидания.

Нажатие кнопки □ во время настройки программы приготовления переведет прибор в режим ожидания.

На любом этапе настройки нажатие кнопки ⏹ приведет к запуску программы приготовления с текущими настройками. Неизмененные параметры останутся по умолчанию.

- Для запуска программы приготовления нажмите кнопку ⏹. Программу «ЭКСПРЕСС» также можно запустить из режима ожидания нажатием кнопки ⏹.
- Во время работы программы на дисплее ведется обратный поминутный отсчет времени приготовления. Горят индикатор выбранной программы и индикатор кнопки ⏹. Если активна функция автоподогрева, горит индикатор ⏹ (см. раздел «Автоподогрев (поддержание температуры готовых блюд)»). В зависимости от выбранной программы приготовления обратный поминутный отсчет времени приготовления на дисплее начнется сразу или по достижении необходимой температуры в чаше.

i В некоторых автоматических программах отсчет установленного времени приготовления начинается только после выхода прибора на заданные рабочие параметры. Например, в программе «НА ПАРУ» обратный отсчет заданного времени приготовления начнется только после закипания воды и образования достаточно плотного пара в чаше.

В программе «МАКАРОНЫ» обратный отсчет времени приготовления начнется после закипания воды в чаше, закладки продуктов и повторного нажатия кнопки ⏹.

Во время выхода программы на рабочие параметры индикатор кнопки ⏹ будет мигать. После выхода на рабочие параметры индикатор кнопки ⏹ будет гореть непрерывно.

- О завершении программы приготовления вас оповестит звуковой сигнал. По окончании работы программы/автоподогрева на дисплее на несколько секунд появится надпись «End», затем прибор перейдет в режим ожидания (на дисплее отображается — — —).

i Чтобы отменить введенную программу, прервать процесс приготовления или автоподогрев, нажмите кнопку □.

Для получения качественного результата предлагаем воспользоваться рецептами по приготовлению блюд из прилагаемой к мультиварке RED RMC-M39 кулинарной книги, разработанной специально для этой модели. Соответствующие рецепты вы также можете найти на сайте www.redmond.company.

Установка времени приготовления

Вы можете самостоятельно устанавливать время приготовления для каждой программы, кроме программы «ЭКСПРЕСС». Шаг изменения и возможный диапазон задаваемого времени зависят от выбранной программы приготовления (см. Сводную таблицу автоматических программ приготовления).

- Для настройки времени приготовления после выбора программы нажмите кнопку ⏹, значение часов на дисплее начнет мигать.
- Нажмая кнопки — и +, установите желаемое значение часов. Переключение происходит по кругу. Для быстрого изменения нажмите и удерживайте соответствующую кнопку.
- Для сохранения изменений и перехода к настройке минут нажмите кнопку ⏹.

- Аналогично установите значение минут. Не нажимайте кнопки на панели несколько секунд, изменения будут сохранены автоматически (цифры на дисплее перестанут мигать). Чтобы вернуться к настройке часов, до автосохранения еще раз нажмите кнопку .

Программа «МУЛЬТИПОВАР»: установка температуры приготовления до старта

При использовании программы «МУЛЬТИПОВАР» вы можете регулировать не только время, но и температуру приготовления до старта. Диапазон возможных значений – от 35 до 160°C с шагом в 1°C.

- Нажмите кнопку , значение температуры по умолчанию на дисплее начнет мигать.
- Нажимая кнопки  и , установите желаемое значение температуры. Переключение происходит по кругу. Для быстрого изменения нажмите и удерживайте соответствующую кнопку.
- Не нажимайте кнопки на панели несколько секунд, изменения будут сохранены автоматически (дисплей вернется к отображению времени приготовления).

 Для защиты от перегрева при установке температуры приготовления выше 150°C максимальное время приготовления будет ограничено двумя часами.

 Если вы используете программу «МУЛЬТИПОВАР» для кипячения воды (например, при варке продуктов), ЗАПРЕЩАЕТСЯ устанавливать температуру приготовления выше 100°C

Отсрочка старта программы

Функция «Отсрочки старта» позволяет установить время, по истечении которого начнется выполнение программы приготовления.

- Нажмите кнопку , загорится индикатор кнопки и индикатор  на дисплее, значение часов на дисплее начнет мигать.
- Нажимая кнопки  и , установите желаемое значение часов. Переключение происходит по кругу. Для быстрого изменения нажмите и удерживайте соответствующую кнопку.
- Для сохранения изменений и перехода к настройке минут нажмите кнопку .
- Аналогично установите значение минут. Не нажимайте кнопки на панели несколько секунд, изменения будут сохранены автоматически (дисплей вернется к отображению времени приготовления). Чтобы вернуться к настройке часов, до автосохранения еще раз нажмите кнопку .

 Данная функция доступна не на всех программах (см. Сводную таблицу автоматических программ приготовления).

Во время работы функции «Отсрочка старта» горят индикатор выбранной программы и индикатор . Если активна функция автоподогрева, горит индикатор  (см. раздел «Автоподогрев (поддержание температуры готовых блюд)»).

 Во время работы функции «Отсрочка старта» на дисплее идет обратный отсчет времени, оставшегося до начала приготовления. Нажмите кнопку : на дисплее на несколько секунд отобразится установленное время приготовления.

По окончании работы функции прибор подаст звуковой сигнал, индикатор  погаснет. Начнется выполнение выбранной программы приготовления.

 Не рекомендуется использовать функцию «Отложенный стар트», если рецепт содержит скоропортящиеся продукты (яйца, свежее молоко, мясо, сыр и т. д.).

Функция «Multipovar PRO»

Откройте для себя еще больше возможностей для кулинарного творчества с новой функцией «Multipovar PRO»! Используя функцию «Multipovar PRO», вы сможете изменять настройки программ прямо в процессе приготовления.

Вы всегда сможете настроить работу любой программы так, чтобы она соответствовала именно вашим пожеланиям. Выпекает суп? Молочная каша «кубирует»? Овощи на пару готовятся слишком долго? Измените температуру или время приготовления, не прерывая работу программы, как если бы вы готовили на плите или в духовом шкафу.

Функция «Multipovar PRO» позволяет изменять время и температуру приготовления во время выполнения любой автоматической программы, кроме программ «ЭКСПРЕСС» и «ЙОГУРТ».

 Функция «Multipovar PRO» может оказаться особенно полезной, если вы готовите блюда по сложным рецептам, требующим сочетания различных программ приготовления (например, при приготовлении голубцов, бефстроганова, супов и пасты по различным рецептам, джема и т. д.).

Изменение температуры в процессе приготовления

Диапазон изменения температуры приготовления – от 35 до 160°C с шагом изменения в 1°C. Регулировка температуры в процессе приготовления аналогична настройке температуры до старта в программе «МУЛЬТИПОВАР».

- В процессе приготовления нажмите кнопку , значение температуры по умолчанию на дисплее начнет мигать.
- Нажимая кнопки  и , установите желаемое значение температуры. Переключение происходит по кругу.
- Не нажимайте кнопки на панели несколько секунд, изменения будут сохранены автоматически (дисплей вернется к отображению времени приготовления).

 Для защиты от перегрева при установке температуры приготовления выше 150°C максимальное время приготовления будет ограничено двумя часами.

При изменении температуры приготовления во время выхода на рабочие параметры (если это предусмотрено заводскими настройками) процесс предварительного нагрева будет прерван, начнется обратный отсчет времени работы программы.

Изменение времени в процессе приготовления

Диапазон и шаг изменения времени приготовления зависят от выбранной программы (см. Сводную таблицу автоматических программ приготовления). Регулировка времени в процессе приготовления аналогична установке времени до старта программы.

- В процессе приготовления нажмите кнопку цифровой индикатор на дисплее начнет мигать.
- Нажмите кнопки и , установите желаемое значение часов. Переключение происходит по кругу.
- Для сохранения изменений и перехода к настройке минут нажмите кнопку .
- Аналогично установите значение минут. Не нажимайте кнопки на панели несколько секунд, изменения будут сохранены автоматически (цифры на дисплее перестанут мигать). Чтобы вернуться к настройке часов, до автосохранения еще раз нажмите кнопку .

Если установить значение времени приготовления 00:00, работа программы будет остановлена.

Во время работы функции «Отсрочка старта» функция «*Multipovar PRO*» недоступна.

Функция поддержания температуры (автоподогрев)

Данная функция включается автоматически сразу по завершении работы программы приготовления и может поддерживать температуру готового блюда в пределах 70-75°C до 12 часов. При действующем автоподогреве горят индикатор и индикатор кнопки , на дисплее ведется прямой поминутный отсчет времени работы в данном режиме.

Чтобы выключить автоподогрев, нажмите кнопку Прибор перейдет в режим ожидания.

Данная функция доступна не на всех программах (см. Сводную таблицу автоматических программ приготовления).

Предварительное отключение автоподогрева

Включение автоподогрева по окончании работы программы приготовления не всегда желательно, с учетом этого в приборе предусмотрена возможность заблаговременного отключения данной функции. Для этого во время работы программы приготовления или функции отсрочки старта нажмите кнопку : индикатор погаснет. Чтобы снова включить автоподогрев, нажмите кнопку еще раз.

Для вашего удобства при установке температуры приготовления ниже 80°C автоподогрев будет автоматически отключен.

Функция разогрева блюд

Вы можете использовать прибор для разогрева блюд. Для этого:

- Переложите продукты в чашу, установите чашу в мультиварку. Убедитесь, что она плотно соприкасается с нагревательным элементом.
- Закройте крышку до щелчка, подключите прибор к электросети.
- Нажмите кнопку , загорятся индикаторы кнопки и индикатор , таймер начнет прямой поминутный отсчет времени разогрева. Прибор разогреет блюдо до 70-75°C и будет поддерживать его горячим в течение 12 часов.
- Для отключения разогрева повторно нажмите Прибор перейдет в режим ожидания.



Несмотря на то что прибор может сохранять продукт горячим до 12 часов, не рекомендуется оставлять блюдо разогретым более чем на два-три часа, так как иногда это может привести к изменению его вкусовых качеств.

Сводная таблица программ приготовления (заводские установки)

Программа	Рекомендации по использованию	Время приготовления по умолчанию	Диапазон времени приготовления / Шаг установки	Отсрочка старта	Ожидание выхода на рабочий режим	Автоподогрев
МУЛЬТИПОВАР	Приготовление различных блюд с возможностью установки температуры и времени приготовления. По умолчанию температура приготовления составляет 100°C. Диапазон ручной установки температуры в программе составляет 35-160°C с шагом в 1°C. Не рекомендуется использовать функцию автоподогрева, если температура приготовления блюда не превышает 80°C.	0:30	1 мин - 15 ч / 1 мин; Если температура выше 150°C: 1 мин - 2 ч / 1 мин	✓	✓	
ЭКСПРЕСС	Программа предназначена для приготовления риса и рассыпчатых каш на воде. Программа предусматривает автоматическое отключение после полного выкипания воды. Для запуска программы приготовления из режима ожидания нажмите кнопку . Во время работы программы на дисплее отображается .	Автоматическое отключение после полного выкипания воды				
ХЛЕБ	Приготовление хлеба из ржаной и пшеничной муки. Следует учитывать, что в течение первого часа работы программы идет расстойка теста, а затем – непосредственно выпекание. При установке времени приготовления менее 1 часа после запуска программы начнется процесс выпекания. Время автоподогрева ограничено 3 часами	3:00	10 мин - 6 ч / 5 мин	✓	✓	
НА ПАРУ	Приготовление на пару мяса, рыбы, овощей и других продуктов. Используйте специальный контейнер (входит в комплект). Если вы не используете автоматические настройки времени в данной программе, обратитесь к таблице «Рекомендуемое время приготовления различных продуктов на пару»	0:20	1 мин - 2 ч / 1 мин	✓	✓	✓
ВАРКА	Варка овощей и бобовых	0:50	10 мин - 6 ч / 1 мин	✓	✓	
МАКАРОНЫ	Приготовление макаронных изделий из разных сортов пшеницы. Во время выхода на рабочие параметры крышка прибора должна быть закрыта. После того как звучит звуковой сигнал, добавьте продукты, нажмите и готовьте с открытой крышкой	0:08	2 мин - 1 ч / 1 мин		✓	
ЖАРКА	Жарка мяса, рыбы, овощей или многокомпонентных блюд. После достижения необходимой температуры приготовления прибор подаст звуковой сигнал, поместите продукты в чашу и готовьте с открытой крышкой	0:18	1 мин - 2 ч / 1 мин	✓	✓	

Программа	Рекомендации по использованию	Время приготовления по умолчанию	Диапазон времени приготовления / Шаг установки	Отсрочка старта	Ожидание выхода на рабочий режим	Автоподогрев
Выпечка	Выпечка кексов, бисквитов, запеканок, пирогов из дрожжевого и слоеного теста. Время работы автоподогрева ограничено 4 часами	1:00	10 мин - 4 ч / 5 мин	✓		✓
Тушение	Тушение мяса, рыбы, овощей, гарниров и многокомпонентных блюд	1:00	10 мин - 12 ч / 5 мин	✓		✓
Суп	Приготовление бульонов, заправочных, овощных и холодных супов из мяса, рыбы, птицы или овощей	1:00	10 мин - 8 ч / 5 мин	✓		✓
Йогурт	Приготовление различных видов йогурта	8:00	10 мин - 12 ч / 5 мин	✓		
Рис/Крупы*	Приготовление различных круп и гарниров, а также варки рассыпчатых каш на воде	0:35	5 мин - 4 ч / 1 мин	✓		✓
Пицца	Приготовление пиццы с различными начинками. Время работы автоподогрева ограничено 4 часами	0:25	10 мин - 1 ч / 1 мин	✓		✓
Молочная каша	Приготовление каши с использованием пастеризованного молока малой жирности.	0:40	1 мин - 4 ч / 1 мин	✓		✓
Плов	Приготовление различных видов плова (с мясом, рыбой, птицей, овощами)	1:00	10 мин - 2 ч / 5 мин	✓		✓
Томление	Приготовление тущенки, рулетки, холодца, заливного	3:00	10 мин - 12 ч / 5 мин	✓		✓

*Функция автоматического отключения программы после выкипания воды для приготовления рассыпчатых круп реализована в программе «ЭКСПРЕСС».

III. СОВЕТЫ ПО ПРИГОТОВЛЕНИЮ

Ошибки при приготовлении и способы их устранения

В представленной ниже таблице собраны типичные ошибки, допускаемые при приготовлении пищи в мультиварках, рассмотрены возможные причины и пути решения.

БЛЮДО НЕ ПРИГОТОВИЛОСЬ ДО КОНЦА

Возможные причины	Способы решения
Крышка прибора была не закрыта или закрыта неплотно, поэтому температура приготовления была недостаточно высока	Во время приготовления не открывайте крышку мультиварки без необходимости. Закрывайте крышку до щелчка. Убедитесь, что ничего не мешает плотному закрытию крышки прибора и уплотнительная резинка на внутренней крышке не деформирована
Чаша и нагревательный элемент плохо контактируют, поэтому температура приготовления была недостаточно высока	Чаша должна быть установлена в корпус прибора ровно, плотно прилегая дном к нагревательному диску. Убедитесь, что в рабочей камере мультиварки нет посторонних предметов. Не допускайте загрязнений нагревательного диска

Возможные причины		Способы решения
Неудачный подбор ингредиентов блюда. Данные ингредиенты не подходят для приготовления выбранным вами способом или была выбрана неверная программа приготовления.		Желательно использовать проверенные (адаптированные для данной модели прибора) рецепты. Подбор ингредиентов, способ их нарезки, пропорции закладки, выбор программы и времени приготовления должны соответствовать выбранному рецепту
Ингредиенты нарезаны слишком крупно, нарушены общие пропорции закладки продуктов.		
Время приготовления было недостаточным		
При приготовлении на пару: в чаше слишком мало воды, чтобы обеспечить достаточную плотность пара		Наливайте в чашу воду обязательно в рекомендуемом рецептом объеме. При необходимости проверяйте уровень воды в процессе приготовления
При жарке	В чаше слишком много растительного масла	При обычной жарке достаточно, чтобы масло покрывало дно чаши тонким слоем. При жарке во фритюре следуйте указаниям соответствующего рецепта
	Избыток влаги в чаше	Не закрывайте крышку мультиварки при жарке, если это не прописано в рецепте. Свежезамороженные продукты перед жаркой обязательно разморозьте и слейте с них воду
При варке: выкипание бульона при варке продуктов с повышенной кислотностью		Некоторые продукты требуют специальной обработки перед варкой: промывки, пассерования и т. п. Следуйте рекомендациям выбранного рецепта
При выпечке (тесто не пропеклось)	В процессе расстойки тесто пристало к внутренней крышке и перекрыло клапан выпуска пара	Закладывайте в чашу тесто в меньшем объеме
	В чаше слишком много теста	Извлеките выпечку из чаши, переверните и снова поместите в чашу, после чего продолжите приготовление. В дальнейшем при выпечке закладывайте в чашу тесто в меньшем объеме

ПРОДУКТ ПЕРЕВАРИЛСЯ

Слишком малые размеры ингредиентов или слишком длительное время приготовления	Обратитесь к проверенному (адаптированному для данной модели прибора) рецепту. Подбор ингредиентов, способ их нарезки, пропорции закладки, выбор программы и времени приготовления должны соответствовать его рекомендациям
После приготовления готовое блюдо слишком долго стояло на автоподогреве	Длительное использование функции автоподогрева нежелательно. Если в вашей модели мультиварки предусмотрено предварительное отключение данной функции, вы можете использовать эту возможность

ПРИ ВАРКЕ ПРОДУКТ ВЫКИПАЕТ

При варке молочной каши выкипает молоко	Качество и свойства молока могут зависеть от места и условий его производства. Рекомендуем использовать только ультрапастеризованное молоко с жирностью до 2,5%. При необходимости молоко можно немножко разбавить питьевой водой
Ингредиенты перед варкой были не обработаны либо обработаны неправильно (плохо промыты и т. д.). Не соблюдены пропорции ингредиентов или неверно выбран тип продукта	Обратитесь к проверенному (адаптированному для данной модели прибора) рецепту. Подбор ингредиентов, способ их предварительной обработки, пропорции закладки должны соответствовать его рекомендациям. Цельнозерновые крупы, мясо, рыба и морепродукты всегда тщательно промывайте до чистой воды

Продукт образует пену	Рекомендуется тщательно промывать продукт, снимать клапан или готовить при открытой крышке
-----------------------	--

БЛЮДО ПРИГОРАЕТ

Чаша была плохо очищена после предыдущего приготовления пищи. Антипригарное покрытие чаши повреждено	Прежде чем начать готовить, убедитесь, что чаша хорошо вымыта и антипригарное покрытие не имеет повреждений
Общий объем закладки продукта меньше рекомендуемого в рецепте	Обратитесь к проверенному (адаптированному для данной модели прибора) рецепту
Слишком длительное время приготовления	Сократите время приготовления или следуйте указаниям рецепта, адаптированного для данной модели прибора
При жарке: в чаше отсутствует масло, продукты редко перемешивали или переворачивали	При обычной жарке налейте в чашу немного растительного масла – так, чтобы оно покрывало дно чаши тонким слоем. Для равномерной обжарки продукты в чаше следует периодически помешивать или переворачивать каждые 5–7 минут
При тушении: в чаше недостаточно влаги	Добавляйте в чашу больше жидкости. Во время приготовления не открывайте крышку мультиварки без необходимости
При варке: в чаше слишком мало жидкости (не соблюдены пропорции ингредиентов)	Соблюдайте правильное соотношение жидкости и твердых ингредиентов
При выпечке: внутренняя поверхность чаши не была смазана маслом перед приготовлением	Перед закладкой теста смазывайте дно и стенки чаши сливочным или растительным маслом (не следует наливать масло в чашу!)

i В ряде моделей мультиварок RED в программах «ТУШЕНИЕ» и «СУП» при недостатке в чаше жидкости срабатывает система защиты от перегрева прибора. В этом случае программа приготовления останавливается и мультиварка переходит в режим автоподогрева.

ПРОДУКТ ПОТЕРЯЛ ФОРМУ НАРЕЗКИ

Продукты перемешивали слишком часто	При обычной жарке перемешивайте блюдо не чаще чем через каждые 5–7 минут
Слишком длительное время приготовления	Сократите время приготовления, используйте рецепты, адаптированные для данной модели прибора

ВЫПЕЧКА ПОЛУЧИЛАСЬ ВЛАЖНОЙ

Были использованы неподходящие ингредиенты, дающие излишек влаги (сочные овощи или фрукты, замороженные ягоды, сметана и т.п.)	Выбирайте ингредиенты в соответствии с рецептом выпечки. Стремитесь использовать ингредиенты, содержащие слишком много влаги, в минимальных количествах
Готовая выпечка слишком долго находилась в закрытой мультиварке	Стремитесь вынимать выпечку из мультиварки сразу по приготовлению. При необходимости можете оставить продукт в мультиварке на небольшой срок при включенном автоподогреве

ВЫПЕЧКА НЕ ПОДНЯЛАСЬ

Яйца с сахаром не были взбиты	Обратитесь к проверенному (адаптированному для данной модели прибора) рецепту. Подбор ингредиентов, способ их предварительной обработки, пропорции закладки должны соответствовать его рекомендациям
Тесто долгоостояло с разрыхлителем	
Мука не была просеяна или недостаточно вымешено тесто	

Рекомендуемое время приготовления различных продуктов на пару

Продукт	Вес, г Кол-во, шт.	Объем воды, мл	Время приготовления, мин
Филе свинины/говядины (кубиками по 1,5–2 см)	500	500	20/30
Филе баранины (кубиками по 1,5–2 см)	500	500	25
Филе куриное (кубиками по 1,5–2 см)	500	500	15
Фрикадельки/котлеты	180 (6 шт.) / 450 (3 шт.)	500	10/15
Рыба (филе)	500	500	10
Морской коктейль (свежезамороженный)	500	500	5
Манты/хинкали	4 шт.	500	15
Картофель (разрезанный на 4 части)	500	500	15
Морковь (кубиками по 1,5–2 см)	500	500	35
Свекла (разрезанная на 4 части)	500	1500	70
Овощи (свежезамороженные)	500	500	10
Яйцо куриное	3 шт.	500	10

i Следует учитывать, что это общие рекомендации. Реальное время может отличаться от рекомендованных значений в зависимости от свойств конкретного продукта, а также от ваших вкусовых предпочтений.

Рекомендации по использованию температурных режимов в программе «МУЛЬТИПОВАР»

Рабочая температура, °C	Рекомендации по использованию
35	Рекомендуется для расстойки теста и приготовления и уксуса
40	Рекомендуется для приготовления йогуртов
45	Рекомендуется для закваски
50	Рекомендуется для брожения
55	Рекомендуется для приготовления помадки
60	Рекомендуется для приготовления зеленого чая либо детского питания
65	Рекомендуется для варки мяса в вакуумной упаковке
70	Рекомендуется для приготовления пунша

Рабочая температура, °C	Рекомендации по использованию
75	Рекомендуется для пастеризации и приготовления белого чая
80	Рекомендуется для приготовления глинтвейна
85	Рекомендуется для приготовления творога либо блюд, требующих длительного времени приготовления
90	Рекомендуется для приготовления красного чая
95	Рекомендуется для приготовления молочных каш
100	Рекомендуется для приготовления беze или варенья
105	Рекомендуется для приготовления холодца
110	Рекомендуется для стерилизации
115	Рекомендуется для приготовления сахарного сиропа
120	Рекомендуется для приготовления рульки
125	Рекомендуется для приготовления тушёного мяса
130	Рекомендуется для приготовления запеканки
135	Рекомендуется для обжаривания готовых блюд для придания им хрустящей корочки
140	Рекомендуется для колбачения
145	Рекомендуется для запекания овощей и рыбы в фольге
150	Рекомендуется для запекания мяса в фольге
155	Рекомендуется для жарки изделий из дрожжевого теста
160	Рекомендуется для жарки птицы



Также смотрите прилагаемую книгу рецептов.

IV. ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ВОЗМОЖНОСТИ

- Приготовление сыра
- Приготовление творога
- Приготовление фондю
- Стерилизация
- Пастеризация жидких продуктов
- Подогрев детского питания



Подробную информацию можно найти в книге рецептов или на сайте www.redbt.company.

VI. УХОД ЗА ПРИБОРОМ



ВНИМАНИЕ! Перед очисткой убедитесь, что прибор отключен от электросети и полностью остыл!

Общие правила и рекомендации

- Перед первым использованием прибора, а также для удаления запаха пищи после приготовления рекомендуем обработать в приборе в течение 15 минут половину порезанного на кусочки лимона в программе «НА ПАРУ», предварительно налив в чашу 0,5 л воды.
- Не следует оставлять в закрытом приборе чашу с водой или приготовленной пищей больше чем на 24 часа. Чашу с готовым блюдом вы можете хранить в холодильнике и при необходимости разогреть пищу в приборе, используя соответствующую функцию.



ЗАПРЕЩАЕТСЯ погружать корпус прибора в воду или помещать его под струю воды!

- ЗАПРЕЩАЕТСЯ** использование при очистке прибора грубых салфеток или губок, абразивных паст. Также недопустимо использование любых химически агрессивных или других веществ, не рекомендованных для применения с предметами, контактирующими с пищей.
- Будьте аккуратны при очистке резиновых деталей: их повреждение или деформация может привести к неправильной работе прибора.

Очистка корпуса

Очищайте корпус изделия по мере загрязнения мягкой влажной кухонной салфеткой или губкой. Возможно применение деликатного чистящего средства. Во избежание возможных подтеков от воды и разводов на корпусе рекомендуем протереть его поверхность насухо.

Очистка чаши

Чашу прибора необходимо очищать после каждого использования. Вы можете очищать чашу как вручную, используя мягкую губку и средство для мытья посуды, так и в посудомоечной машине (в соответствии с рекомендациями ее производителя).

При сильном загрязнении налейте в чашу теплой воды и оставьте на некоторое время отмокать, после чего произведите очистку.

Обязательно протрите внешнюю поверхность чаши насухо, прежде чем установить ее в корпус прибора.

При регулярной эксплуатации чаши возможно полное или частичное изменение цвета ее покрытия. Само по себе это не является признаком дефекта чаши.

Очистка парового клапана

Съемный паровой клапан очищайте после каждого использования.

- Потяните паровой клапан вверх и аккуратно снимите.
- Разберите паровой клапан, как показано на рисунке А3 (стр. 6).

- Промойте под струей воды все части парового клапана. Тщательно просушите перед сборкой.
- Установите паровой клапан в прибор, как показано на рисунке А3 (стр. 6).

Удаление конденсата

Контейнер для конденсата, расположенный на корпусе прибора, необходимо очищать после каждого использования мультиварки. Возьмитесь за боковины контейнера, слегка потяните его на себя, снимите. Вылейте конденсат; вымойте контейнер и установите его на место. Иногда излишек конденсата может скапливаться в специальном углублении вокруг чаши на корпусе прибора. Используйте кухонные салфетки или полотенце для его удаления.

Очистка рабочей камеры

При строгом соблюдении указаний данного руководства вероятность попадания жидкости, частичек пищи или мусора внутрь рабочей камеры прибора минимальна.

Если существенное загрязнение все же произошло, следует очистить поверхности рабочей камеры во избежание некорректной работы или поломки прибора.



Прежде чем очищать рабочую камеру мультиварки, убедитесь, что она отключена от электросети и полностью остыла!

Боковые стенки рабочей камеры, поверхность нагревательного диска и кожух центрального термодатчика (расположен в середине нагревательного диска) можно очистить увлажненной (не мокрой!) губкой или салфеткой. Если вы применяете моющее средство, необходимо тщательно удалить его остатки, чтобы исключить появление нежелательного запаха при последующем приготовлении пищи.

При попадании инородных тел в углубление вокруг центрального термодатчика аккуратно удалите их пинцетом, не надавливая на кожух датчика.

При загрязнении поверхности нагревательного диска допустимо использовать увлажненную губку средней жесткости или синтетическую щетку.



i При регулярной эксплуатации прибора со временем возможно полное или частичное изменение цвета нагревательного диска. Само по себе это не является признаком неисправности прибора и не влияет на правильность его работы.

Хранение и транспортировка

Перед хранением и повторной эксплуатацией очистите и полностью просушите все части прибора. Храните прибор в сухом вентилируемом месте вдали от нагревательных приборов и попадания прямых солнечных лучей.

При транспортировке и хранении запрещается подвергать прибор механическим воздействиям, которые могут привести к повреждению прибора и/или нарушению целостности упаковки.

Необходимо беречь упаковку прибора от попадания воды и других жидкостей.

VII. ПЕРЕД ОБРАЩЕНИЕМ В СЕРВИС-ЦЕНТР

Неисправность	Возможные причины	Способ устранения
На дисплее возникло сообщение о системной ошибке: E1–E4	Системная ошибка (возможен выход из строя электронной платы или термодатчиков), либо неплотно закрыта крышка	Плотно закройте крышку. Если проблема не устраниется, обратитесь в авторизованный сервисный центр
На дисплее возникло сообщение о системной ошибке: E5–E7	Сработала автоматическая защита от перегрева	<p>Не включайте прибор с пустой чашей! Отключите прибор от электросети, откройте крышку и дайте ему остыть в течение 10–15 минут, после чего продолжайте приготовление</p> <p>Не доливайте воду в чашу во время работы программ «МУЛЬТИПОВАР» (при установке температуры выше 100 °C) и «ЖАРКА»</p> <p>При установке температуры выше 120 °C в программе «ЖАРКА» и выше 130 °C в программе «МУЛЬТИПОВАР» готовьте с открытой крышкой</p>
Блюдо готовится слишком долго	<p>Между чашей и нагревательным элементом попал посторонний предмет или частицы (мусор, крупа, кусочки пищи)</p> <p>Чаша в корпусе прибора установлена неровно</p> <p>Нагревательный диск сильно загрязнен</p>	<p>Отключите прибор от электросети, дайте ему остыть. Удалите посторонний предмет или частицы</p> <p>Установите чашу ровно, без перекосов</p> <p>Отключите прибор от электросети, дайте ему остыть. Очистите нагревательный диск</p>
Во время приготовления из-под крышки прибора выходит пар	<p>Нарушена герметичность соединения чаши и крышки прибора</p> <p>Крышка закрыта неплотно или под крышку попал посторонний предмет</p> <p>Уплотнительная резинка на крышке сильно загрязнена, деформирована или повреждена</p>	<p>Установите чашу ровно, без перекосов</p> <p>Проверьте, нет ли посторонних предметов (мусора, крупы, кусочков пищи) между крышкой и корпусом прибора, удалите их. Закрывайте крышку прибора до упора</p> <p>Проверьте состояние уплотнительной резинки на внутренней крышке прибора. Возможно, она требует замены</p>

VIII. ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

На данное изделие предоставляется гарантия сроком на 12 месяцев с момента приобретения. В течение гарантийного периода изготовитель обязуется устранить путем ремонта, замены деталей или замены всего изделия любые заводские дефекты. Гарантия вступает в силу только в том случае, если дата покупки подтверждена печатью магазина и подписью продавца на оригинальном гарантийном талоне. Настоящая гарантия признается лишь в том случае, если изделие применялось в соответствии с руководством по эксплуатации, не ремонтировалось, не разбиралось и не было повреждено в результате неправильного обращения с ним, а также сохранена полная комплектность изделия. Данная гарантия не распространяется на естественный износ изделия и расходные материалы (антипригарные покрытия, уплотнители и т.д.).

Срок службы изделия и срок действия гарантийных обязательств на него исчисляются со дня продажи или с даты изготовления изделия (в случае, если дату продажи определить невозможно).

Дату изготовления прибора можно найти в серийном номере, расположенному на идентификационной наклейке на корпусе изделия. Серийный номер состоит из 13 знаков. 6-й и 7-й знаки обозначают месяц, 8-й – год выпуска устройства.

0	0	0	0	0	1	1	2	3	3	3	3	3
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

1 – месяц производства (01 – январь, 02 – февраль ... 12 – декабрь)

2 – год производства (1 – 2021 г., 2 – 2022 г., ... 0 – 2030 г.)

3 – серийный номер модели

Установленный производителем срок службы прибора составляет 5 лет со дня его приобретения при условии, что эксплуатация изделия производится в соответствии с данным руководством и применимыми техническими стандартами.



Упаковку, руководство пользователя, а также сам прибор необходимо утилизировать в соответствии с местной программой по переработке отходов. После окончания срока службы не выбрасывайте прибор вместе с бытовыми отходами. Передайте его в специализированный пункт для дальнейшей утилизации. Проявите заботу об окружающей среде. Отходы, образующиеся при утилизации изделий, подлежат обязательному сбору с последующей утилизацией в установленном порядке и в соответствии с действующими требованиями и нормами отраслевой нормативной документации, в том числе в соответствии с СанПиН 2.1.7.1322-03 «Гигиенические требования к размещению и обезвреживанию отходов производства и потребления».

 Перш ніж використовувати даний виріб, уважно прочитайте посібник з його експлуатації і збережіть як довідник. Правильне використання приладу значно подовжить термін його служби.

Заходи безпеки та інструкції, що містяться в цьому посібнику, не охоплюють всі можливі ситуації, які можуть виникнути в процесі експлуатації приладу. Під час використання пристрію користувач повинен керуватися здоровим глузdom, бути обережним і уважним.

ЗАХОДИ БЕЗПЕКИ

- Виробник не несе відповідальності за ушкодження, спричинені недотриманням вимог техніки безпеки і правил експлуатації виробу.
- Даний електроприлад є багатофункціональним пристроєм для приготування їжі в побутових умовах і може застосовуватися в квартирах, заміських будинках або в інших подібних умовах непромислової експлуатації. Промислове або будь-яке інше нецільове використання пристрію вважатиметься порушенням умов належної експлуатації виробу. У цьому випадку виробник не несе відповідальності за можливі наслідки.
- Перед увімкненням пристрію до електромережі перевірте, чи збігається її напруга з номінальною напругою живлення приладу (див. технічні характеристики або заводську таблицю виробу).
- Використовуйте подовжувач, розрахований на споживану потужність приладу, – невідповідність параметрів може привести до короткого замикання або спалахування кабелю.
- Підключайте прилад тільки до розеток, що мають заземлення, – це обов'язкова вимога захисту від ураження електричним струмом. Використовуючи подовжувач, переконайтесь, що він також має заземлення.

УВАГА! Під час роботи приладу його корпус, чаша й металеві деталі нагріваються! Будьте обережні! Використовуйте кухонні рукавиці. Щоб уникнути опіку гарячою парою, не нахиляйтеся над пристроєм під час відкриття кришки.

 • Вимикайте прилад з розетки після використання, а також під час його чищення або переміщення. Витягайте електрошнур сухими руками, утримуючи його за вилку, а не за дріт.

- Не протягуйте шнур електроживлення в дверних отворах або поблизу джерел тепла. Стежте за тим, щоб електрошнур не перекручувався й не перегинається, не стикався з гострими предметами, кутами та краями меблів.

ПАМ'ЯТАЙТЕ: випадкове ушкодження кабелю електроживлення може привести до неполадок, що не відповідають умовам гарантії, а також до ураження електрострумом. Ушкоджений електрокабель потребує термінової заміни в сервіс-центрі.

- Не встановлюйте прилад на м'яку поверхню, не накривайте рушником або серветкою під час роботи – це може привести до перегріву і поломки пристрію.
- Заборонено експлуатацію приладу на відкритому повітрі: потрапляння вологи або сторонніх предметів всередину корпуса пристрію може привести до його серйозних ушкоджень.
- Використовуйте прилад на висоті не більше 2000 м над рівнем моря.
- Перед чищенням приладу переконайтесь, що він відключений від електромережі і повністю охолоджений. Чітко дотримуйтесь інструкцій щодо очищення приладу.

ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ занурювати корпус приладу у воду або поміщати його під струмінь води!

- Даний прилад не призначений для використання людьми (зокрема дітьми), у яких є фізичні, нервові або психічні відхилення або брак досвіду і знань, за винятком випадків, коли за такими особами здійснюються нагляд або проводиться їхнє інструктування щодо використання даного приладу особою, що відповідає за їхню безпеку. Необхідно здійснювати нагляд за дітьми з метою недопущення їхніх ігор із при-

ладом, його комплектуючими, а також його заводським упакуванням. Очищення й обслуговування пристрою не можуть здійснюватися дітьми без догляду дорослих.

- Заборонено самостійний ремонт приладу або внесення змін до його конструкції. Усі роботи з обслуговування та ремонту мають здійснюватися авторизованим сервіс-центром. Некваліфіковано виконана робота може привести до поломки приладу, травм і ушкодження майна.

УВАГА! Заборонено використання приладу за будь-яких неправильностей.

Технічні характеристики

Модель	RMC-M39
Потужність	860 Вт
Напруга	220–240 В, 50 Гц
Захист від ураження електричним струмом	клас I
Об'єм чаши	5 л
Покриття чаши	антипригарне DAIKIN®
Дисплей	світлодіодний, цифровий
Паровий клапан	зимний
Габаритні розміри (Ш × В × Г)	285 × 300 × 275 мм
Вага нетто	2,4 кг

Функції

Автопідгрів	до 12 год.
Попереднє відключення автопідгріву	€
Розігрівання страв	до 12 год.
Відкладений старт	до 24 год.
« Multipovar PRO » (змінення температури та часу приготування під час роботи програм)	€

Автоматичні програми приготування

1. МУЛЬТИПОВАР	9. ТУШЕНИЕ (ТУШКУВАННЯ)
2. ЭКСПРЕСС (ЕКСПРЕС)	10. СУП
3. ХЛЕБ (ХЛІБ)	11. ЙОГУРТ
4. НА ПАРУ (НА ПАРІ)	12. РИС/КРУПЫ (РИС/КРУПИ)
5. ВАРКА (ВАРІННЯ)	13. ПИЦЦА (ПІЦА)
6. МАКАРОНЫ (МАКАРОНИ)	14. МОЛОЧНА КАША (МОЛОЧНА КАША)
7. ЖАРКА (СМАЖЕННЯ)	15. ПЛОВ
8. ВЫПЕЧКА (ВИПІЧКА)	16. ТОМЛЕНИЕ (ТОМЛІННЯ)

Комплектація

Мультиварка з встановленою всередину чашею	1 шт.
Контейнер для приготування на парі	1 шт.
Плоска ложка	1 шт.
Черпак	1 шт.
Мірна склянка	1 шт.
Електрошнур	1 шт.
Книга рецептів	1 шт.
Інструкція з експлуатації	1 шт.
Сервісна книжка	1 шт.

Виробник має право на внесення змін до дизайну, комплектації, а також до технічних характеристик виробу під час вдосконалення своєї продукції без додаткового повідомлення про ці зміни. У технічних характеристиках допускається похибка ±10%.

Будова приладу (схема А1, стор. 4)

1. Кришка приладу
2. Кнопка відкриття кришки
3. Знімний паровий клапан
4. Чаша
5. Корпус приладу
6. Контейнер для збору конденсату
7. Панель управління з дисплеєм
8. Контеїнер для приготування на парі
9. Мірна склянка
10. Черпак
11. Плоска ложка
12. Шнур електро живлення

Панель управління (схема А2, стор. 5)

1. Індикатор відстрочки старту
2. Індикатор автопідігрівання/розігрівання
3. Дисплей
4. Індикатор вимкнення звукових сигналів
5. Індикатор блокування панелі управління
6. Індикатори автоматичних програм приготування
7. Кнопка – налаштування часу відстрочки старту
8. Кнопка – включення/відключення функції підігрівання, переривання роботи програми приготування, скидання зроблених настроювань
9. Кнопка – вибір програми приготування «МУЛЬТИПОВАР»
10. Кнопка – налаштування часу приготування
11. Кнопка – налаштування температури приготування
12. Кнопка – вибір програми приготування, зменшення значення параметра; відключення звукових сигналів
13. Кнопка – включення заданої програми приготування, попереднє відключення функції автопідігріву
14. Кнопка – вибір програми приготування, збільшення значення параметра; блокування панелі управління

I. ПЕРЕД ПОЧАТКОМ ВИКОРИСТАННЯ

Акуратно дістаньте вироб і його комплектуючі з коробки. Видаліть усі пакувальні матеріали та рекламні наклейки.



Обов'язково збережіть на місці застережні наклейки, наклейки-покажчики (за наявності) і табличку з серійним номером виробу на його корпус!

Після транспортування або зберігання за низьких температур необхідно витримати прилад за кімнатної температури не менше ніж 2 годин перед увімкненням.

Протріть корпус приладу вологою тканиною. Промийте чашу теплою мильною водою. Ретельно просушіть. При першому використанні можлива поява стороннього запаху, що не є наслідком несправності приладу. У цьому випадку зробіть очищення приладу.

Встановіть прилад на тверду, рівну, горизонтальну поверхню так, щоб гаряча пара, що виходить з парового клапана, не потрапляла на шпалери, декоративні покриття, електронні прилади та інші предмети або матеріали, які можуть бути пошкодженіми через підвищена вологість і температуру.

Перед приготуванням перевірайтесь в тому, що зовнішні й видимі внутрішні частини мультиварки і чаші не мають пошкоджень, сколів та інших дефектів. Між чашею і нагрівальним елементом не повинно бути сторонніх предметів.

Не вмикайте прилад без встановленої всередину чаші або з порожньою чашею – у разі випадкового запуску програми приготування це приведе до критичного перегрівання приладу або до пошкодження антипригарного покриття. Перед смаженням продуктів налийте в чашу трохи рослинної або соняшникової олії.

STOP **ВАЖЛИВО!** Не піднімайте прилад за ручку на кришці!

II. ЕКСПЛУАТАЦІЯ ПРИЛАДУ**Вимкнення звукових сигналів**

Ви можете вимикати/вимикати звукові сигнали в будь-якому режимі роботи приладу, крім налаштування програми. Для цього натисніть і утримуйте кілька секунд кнопку , спалахне індикатор .

Для вімкнення звукових сигналів натисніть і утримуйте кілька секунд кнопку , пролунає звуковий сигнал, індикатор згасне.

Блокування панелі управління

Для забезпечення додаткової безпеки передбачено функцію блокування панелі управління. Вона запобігає випадковому натисненню кнопок. Для блокування панелі керування в будь-якому режимі, крім налаштування програми до старту, натисніть і утримуйте кнопку , спалахне індикатор .

Щоб зняти блокування, удургніте натисніть і утримуйте кнопку до звукового сигналу, індикатор згасне.

Загальний порядок дій під час використання автоматичних програм приготування

ВАЖЛИВО! Якщо ви використовуєте прилад для кип'ятіння води (наприклад, при варінні продуктів), ЗАБОРНОЯТЬСЯ встановлювати температуру приготування вище 100°C. Це може привести до перегріву і поломки приладу. З тієї ж причини ЗАБОРНОЯТЬСЯ використовувати для кип'ятіння води програми «ЖАРКА», «ХЛЕБ», «ВЫПЕЧКА», «ПИЦЦА».

- Підготуйте (відміряйте) необхідні інгредієнти.
- Розмістіть інгредієнти в чаші мультиварки відповідно до програми приготування та вставте її в корпус приладу. Стежте за тим, щоб усі інгредієнти, включаючи рідину, знаходилися нижче за максимальну позначку на внутрішній поверхні чаші. Переконайтесь, що чаша встановлена без перекосів і щільно стикається з нагрівальним елементом.

i При роботі з мультиваркою використовуйте тільки чашу, що входить в комплект або сумісну з даною моделлю. Сумісні чаші дивіться в розділі «Додаткові аксесуари» та на сайті www.redmond.com.ua. Використання іншого посуду ЗАБОРОНЕНО!

STOP ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ обробляти продукти безпосередньо в чаші! Це може привести до пошкодження антипригарного покриття, деформації чаші і виходу приладу з ладу.

- Закрійте кришку мультиварки до клацання.

i При використанні деяких програм допускається приготування з відкритою кришкою, дотримуйтесь вказівок книги рецептів.

УВАГА! Якщо ви готовите на високих температурах з використанням великої кількості рослинного масла, завжди залишайте кришку приладу відкритою.

- Підключіть кабель живлення до роз'єму на корпусі.
- Підключіть прилад до електромережі. Пролунає звуковий сигнал і прилад перейде в режим очікування (на дисплеї відображається - - -).
- За допомогою кнопок — і + виберіть необхідну програму приготування. Перемікання програм здійснюється по колу, індикатор вибраної програми спалахуватиме. Для вибору програми «МУЛЬТИПОВАР» натисніть відповідну кнопку, індикатор кнопки загориться.
- При необхідності змініть час приготування, встановлене за замовчуванням (див. розділ «Встановлення часу приготування»). У програмі «МУЛЬТИПОВАР» також передбачена можливість регулювання температури приготування до старту (див. розділ «Програма «МУЛЬТИПОВАР»: встановлення температури приготування до старту»).
- За необхідності встановіть час відстрочки старту (див. розділ «Відстрочка старту програм»).

i При налаштуванні параметрів приготування змінене значення блимає на дисплей. При бездіяльності протягом 5 секунд змінене значення автоматично зберігається.

При бездіяльності протягом однієї хвилини під час налаштування програми прилад перейде в режим очікування.

Натиснення кнопки □ під час налаштування програми приготування переведе прилад у режим очікування.

На будь-якому етапі налаштування натиснення кнопки ⊖ приведе до запуску програми приготування з поточним налаштуванням. Незмінені параметри залишаються за замовчуванням.

- Для запуску програми приготування натисніть кнопку ⊖. Для швидкого запуску програми «ЭКСПРЕСС» натисніть кнопку ⊖ у режимі очікування (не вибираючи програму натисненням кнопок — і +).

- Під час роботи програми на дисплеї ведеться зворотний щохвильний відлік часу приготування. Горить індикатор обраної програми і індикатор кнопки ⊖. Якщо активна функція автопідігрівання, горить індикатор (див. розділ «Автопідігрів (підтримання температури готових страв)»). Залежно від вибраної програми приготування зворотний відлік часу почнеться відразу або після досягнення необхідної температури в чаші.

У деяких автоматичних програмах відлік встановленого часу приготування починається лише після виходу приладу на задану робочі параметри. Наприклад, в програмі «НА ПАРУ» зворотний відлік заданого часу приготування почнеться тільки після закипання води і утворення досить щільної пари в чаші.

У програмі «МАКАРОНЫ» зворотний відлік часу приготування почнеться після закипання води в чаші, закладання продуктів і повторного натиснення кнопки ⊖.

Під час виходу програми на робочі параметри індикатор кнопки буде блімати. Після виходу на робочі параметри індикатор кнопки буде горіти безперервно.

- Після завершення програми приготування вас сповістить звуковий сигнал. По закінченню роботи програми/автопідігрівання на дисплеї на декілька секунд з'явиться напис «End», потім прилад перейде в режим очікування (на дисплеї відображається - - -).

i Для скасування введеної програми, переривання процесу приготування або автопідігрівання, натисніть кнопку □.

book Для отримання якісного результату пропонуємо скористатися рецептами приготування страв із доданою до мультиварки RED RMC-M39 кулінарної книги розробленої спеціально для цієї моделі. Відповідні рецепти ви також можете знайти на сайті www.redbt.com.ua.

Встановлення часу приготування

У приладе можна самостійно встановлювати час приготування для кожної програми, окрім програми «ЭКСПРЕСС». Крок змін та можливий діапазон часу, що задається, залежать від вибраної програми приготування (див. Зведення таблиця програм приготування (заводські установки)).

- Для встановлення часу приготування після вибору автоматичної програми натисніть кнопку ⊖, значення годинника на дисплеї почне мерехтіти.
- Натискаючи кнопки — і +, встановіть бажане значення годин. Перемікання здійснюється по колу, для швидкої зміни значення натисніть і утримуйте відповідну кнопку.
- Для збереження зроблених змін і переходу до налаштування хвилин натисніть кнопку ⊖.
- Аналогічно встановіть значення хвилин. Не натискайте кнопки на панелі кілька секунд, зміни будуть збережені автоматично (цифри на дисплеї перестануть блимати). Щоб повернутися до налаштування годин, до автозбереження повторно натисніть кнопку ⊖.

Програма «МУЛЬТИПОВАР»: встановлення температури приготування до старту

При використанні програми «МУЛЬТИПОВАР» ви можете регулювати не тільки час, але і температуру приготування до старту. Діапазон можливих значень – від 35 до 160°C з кроком в 1°C.

1. Натисніть кнопку , значення температури за замовчуванням на дисплей почне близити.
2. Натискуючи кнопки — і +, встановіть бажане значення температури. Перемикання здійснюється по колу. Для швидкого змінення натисніть і утримуйте потрібну кнопку.
3. Не натискайте кнопки на панелі кілька секунд, зміни будуть збережені автоматично (дисплей повернеться до відображення часу приготування).

i Задля безпеки у разі встановлення температури понад 150°C час приготування буде обмежено 2 годинами.

STOP Якщо ви використовуєте програму «МУЛЬТИПОВАР» для кип'ятіння води (наприклад, при варінні продуктів), ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ встановлювати температуру приготування вище 100°C.

Відстрочка старту програми

Функція «Відстрочка старту» дозволяє встановити час, після закінчення якого почнеться виконання програми приготування.

1. Натисніть кнопку , спалахне індикатор кнопки і індикатор , значення годин на дисплей почне близити.
2. Натискуючи кнопки — і +, встановіть бажане значення годин. Перемикання здійснюється по колу, для швидкої зміни значення натисніть і утримуйте відповідну кнопку.
3. Для збереження зроблених змін і переходу до налаштування хвилин натисніть кнопку .
4. Аналогічно встановіть значення хвилин. Не натискайте кнопки на панелі кілька секунд, зміни будуть збережені автоматично (дисплей повернеться до відображення часу приготування). Щоб повернутися до налаштування годин, до автозбереження повторно натисніть кнопку .

i Ця функція доступна не на всіх програмах (див. Зведену таблицю автоматичних програм приготування).

Під час роботи функції «Відстрочка старту» горять індикатор кнопки , індикатор обраної програми і індикатор . Якщо активна функція автопідігрівання, горить індикатор  (див. розділ «Автопідігрівання (підтримання температури готових страв)»).

i Під час роботи функції «Відстрочка старту» на дисплей йде зворотний відлік часу, що залишився до початку приготування. Натисніть кнопку : на дисплей на декілька секунд відобразиться встановлений час приготування.

По закінченню роботи функції пролунає звуковий сигнал, індикатор  згасне. Розпочнеться виконання обраної програми приготування.



Не рекомендується використовувати функцію відстрочки старту, якщо рецепт містить швидкопсувні продукти (яйця, свіже молоко, м'ясо, сир тощо).

Функція «Multipovar PRO»

Функція дозволяє змінювати температуру і час приготування безпосередньо в процесі виконання будь-яких програм (крім програм «ЭКСПРЕСС» і «ЙОГУРТ»).



Функція Multipovar PRO може виявится особливо корисно, якщо ви готуєте страви за складними рецептами, що вимагають поєднання різних програм приготування.

Для змінення температури приготування

Діапазон зміни температури – від 35 до 160°C із кроком зміни в 1°C. Регулювання температури в процесі приготування аналогічне налаштуванню температури до старту в програмі «Multipovar PRO».

1. Під час роботи програми натисніть кнопку , значення температури за замовчуванням на дисплей почне близити.
2. Натискуючи кнопки — і +, встановіть бажане значення температури. Перемикання здійснюється по колу.
3. Не натискайте кнопки на панелі кілька секунд, зміни будуть збережені автоматично (дисплей повернеться до відображення часу приготування).



Задля безпеки у разі встановлення температури понад 150°C час приготування буде обмежено 2 годинами.

При зміненні температури приготування під час виходу на робочі параметри (якщо це передбачено заводськими налаштуваннями) процес попереднього нагрівання буде переважаний, почнеться зворотний відлік часу роботи програми.

Для змінення часу приготування

Крок зміни та можливий діапазон часу, що задається, залежать від вибраної програми приготування (див. Зведенна таблиця програм приготування (заводські установки)). Регулювання часу в процесі приготування аналогічне налаштуванню часу до старту програми.

1. Під час роботи програми приготування натисніть кнопку , значення годин на дисплей почне близити.
2. Натискуючи кнопки — і +, встановіть бажане значення годин. Перемикання здійснюється по колу.
3. Для збереження зроблених змін і переходу до налаштування хвилин натисніть кнопку .

4. Analogічно встановіть значення хвилин. Не натискайте кнопки на панелі кілька секунд, зміни будуть збережені автоматично (цифри на дисплей перестануть блимати). Щоб повернутися до налаштування годин, до автозбереження повторно натисніть кнопку

i Якщо встановити значення часу приготування 00:00, роботу програми буде зупинено.

Під час роботи функції «Відсточка старту» функція «Multipovar PRO» недоступна.

Автопідігрів (підтримання температури готових страв)

Дана функція вмикається автоматично відразу після закінчення роботи програми приготування та може підтримувати температуру готової страви в межах 70-75°C до 12 годин. При включеному автопідігріванні горять індикатор і індикатор кнопки на дисплей відображається прямий щохвилинний відлік часу роботи в цьому режимі.

Щоб вимкнути автопідігрівання, натисніть кнопку . Прилад перейде в режим очікування.

i Ця функція доступна не на всіх програмах (див. Зведену таблицю автоматичних програм приготування).

Попереднє вимкнення автопідігріву

Якщо увімкнення автопідігріву небажане, дану функцію можна попередньо вимкнути. Для цього під час роботи програми приготування або функції відсточення часу натисніть кнопку : індикатор згасне. Щоб знову включити автопідігрівання, натисніть у друге кнопку.

i Для вашої зручності у разі встановлення температури приготування нижче за 80°C автопідігрів буде автоматично вимкнено.

Розігрівання страв

Ви можете використовувати прилад для розігрівання страв. Для цього:

- Перекладіть продукти в чашу, установіть її в корпус приладу. Переконайтесь, що вона щільно стикається з нагрівальним елементом.
- Закрійте кришку до клапання, підключіть мультиварку до електромережі.
- Натисніть кнопку , загориться індикатор кнопки і індикатор , таймер почне прямий щохвилинний відлік часу розігрівання. Прилад розігріє страву до 70-75°C і підтримуватиме її в гарячому стані впродовж 12 годин.
- Для відключення розігрівання у друге натисніть кнопку . Прилад перейде в режим очікування.

i Завдяки функціям автопідігрівання і розігрівання прилад може зберігати продукти гарячим до 12 годин, проте ми не рекомендуємо залишати страву в гарячому стані більш ніж на дві-три години, оскільки іноді це може привести до змін її смакових якостей.

Зведенна таблиця програм приготування (заводські установки)

Програма	Рекомендації щодо використання	Стандартний час приготування	Діапазон часу приготування / Крок установки	Відсточка старту	Окремі виходи на робочі параметри	Автопідігрів
МУЛЬТИПОВАР	Приготування різноманітних страв з можливістю встановлення температури у діапазоні установки температур: 35-160°C з кроком зміни в 1°C. За замочуванням температура приготування становить 100°C. Не рекомендовано використовувати функцію автопідігріву, якщо температура приготування не перевищує 80°C	0:30	1 хв – 15 год / 1 хв; Якщо температура вище 150°C: 1 хв – 2 год / 1 хв	✓		✓
ЭКСПРЕСС	Швидке приготування рису, розсипчастих каш на воді. Для запуску програми з режиму очікування або під час обірвання програми приготування натисніть кнопку . Під час роботи програми на дисплей відображується: „...“	Програма передбачає автоматичне вимкнення після повного википання води				
ХЛЕБ	Приготування хліба з житнього й пшеничного борошна. Варто враховувати, що впродовж першої години роботи програми йде вистоювання тіста, а потім – безпосередньо випікання. У разі встановлення часу приготування менше ніж 1 година після натиснення кнопки почнеться процес випікання. Максимальний час роботи функції автопідігріву в даній програмі обмежена 3 годинами	3:00	10 хв – 6 год / 5 хв	✓		✓
НА ПАРУ	Призначена для приготування на парі м'яса, птиці, риби, овочів і багатокомпонентних страв. Використовуйте спеціальний контейнер (входить до комплекту)	0:20	1 хв – 2 год / 1 хв	✓	✓	✓
ВАРКА	Приготування овочів і бобових	0:50	10 хв – 6 год / 1 хв	✓		✓
МАКАРОНЫ	Приготування макаронних виробів з різних сортів пшениці. Під час виходу на робочі параметри кришка приладу повинна бути закрита. Після того, як пропунає звуковий сигнал, додайте продукти, натисніть кнопку і отримайте з відкритою кришкою	0:08	2 хв – 1 год / 1 хв			✓
ЖАРКА	Смаження м'яса, риби, овочів і багатокомпонентних страв. Після досягнення необхідної температури приготування прилад подасть звуковий сигнал, помістіть продукти в чашу і готуйте з відкритою кришкою	0:18	1 хв – 2 год / 1 хв	✓		✓
ВЫПЕЧКА	Випікання кексів, бісквітів, запіканок, пирогів із дріжджового/листкового тіста. Максимальний час роботи функції автопідігріву в даній програмі обмежена 4 годинами	1:00	10 хв – 4 год / 5 хв	✓		✓

Програма	Рекомендації щодо використання	Стандартний час приготування	Діапазон часу приготування / Крок установки	Відсторонка стару	Очикування виходу на робочі параметри	Автопідігрів
ТУШЕННЯ	Приготування гуляшу, печени та рагу	1:00	10 хв – 12 год / 5 хв	✓		✓
СУП	Приготування бульйонів, заправних, овочевих і холодних супів з м'яса, риби, птиці або овочів	1:00	10 хв – 8 год / 5 хв	✓		✓
ЙОГУРТ	Приготування домашніх йогуртів і вистоювання тіста. Для приготування йогуртів ви можете використати спеціальний комплект баночек для йогурту REDMOND RAM-G1 (купується окремо)	8:00	10 хв – 12 год / 5 хв	✓		
РИС/КРУПЫ*	Приготування різноманітних круп і гарнірів, а також варіння розсипчастих каш на воді	0:35	5 хв – 4 год / 1 хв	✓		✓
ПИЦЦА	Приготування піци з м'ясом, птицею, сиром і іншими видами начинки. Максимальний час роботи функції автопідігріву в даній програмі обмежена 4 годинами	0:25	10 хв – 1 год / 5 хв	✓		✓
МОЛОЧНА КАША	Приготування каші з використанням пастеризованого молока малої жирності	0:40	1 хв – 4 год / 1 хв	✓		✓
ПЛОВ	Приготування різних видів плову	1:00	10 хв – 2 год / 5 хв	✓		✓
ТОМЛЕНИЕ	Приготування тушкованого м'яса, рульки	3:00	10 хв – 12 год / 5 хв	✓		✓

* Функція автоматичного відключення програми після википання води для приготування розсипчастих круп реалізована в програмі «ЭКСПРЕСС».

ІІІ. ДОГЛЯД ЗА ПРИЛАДОМ



УВАГА! Перш ніж розпочинати очищення виробу, переконайтесь, що він відключений від електромережі та повністю охолол!

Загальні правила та рекомендації

- Перед першим використанням приладу, а також для видалення запаху їжі в мультиварці після приготування рекомендуємо обробити в ній упродовж 15 хвилин половину порізаного на шматочки лимона в програмі «НА ПАРУ», попередньо налив в чашу 0,5 л води.
- Не варто залишати в закритій мультиварці чашу з приготованою їжею або наповнену водою більш ніж на 24 години. Чашу з готовою стравою ви можете зберігати в холодильнику та за необхідності розігріти їжу в мультиварці, використовуючи функцію розігрівання.
- Якщо ви не використовуєте прилад тривалий час, відключіть його від електромережі. Робоча камера, включаючи нагрівальний диск, чаша, внутрішня кришка та паровий клапан мають бути чистими й сухими.



ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ занурювати корпус приладу у воду або поміщати його під струмінь води!

ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ використання під час очищення приладу грубих серветок або губок, абразивних паст. Також не можна використовувати будь-які хімічно агресивні або інші речовини, не рекомендовані для застосування з предметами, що контактують з їжею.

- Будьте обережні під час очищення гумових деталей мультиварки: їхнє пошкодження або деформація може привести до неправильної роботи приладу.

Очищення корпусу

Очищуйте корпус виробу м'якою воловою кухонною серветкою або губкою. Можливе застосування ділікатного очищувального засобу. Шоб уникнути можливих патофілів від води та плям на корпусі, рекомендуємо протерти його поверхню досуха.

Очищення чаши

Чашу приладу необхідно очищати після кожного використання. Ви можете очищувати чашу як уручну, використовуючи м'яку губку та засіб для миття посуду, так і в посудомийній машині (відповідно до рекомендацій її виробника). У разі сильного забруднення налійте в чашу теплої води та залиште на деякий час відмокати, після чого очистіте. Обов'язково пропрітіть зовнішню поверхню чаші досуха, перш ніж встановити її в корпус мультиварки. У разі регулярної експлуатації чаші можлива повна або часткова зміна кольору її покриття. Це не є ознакою дефекту чаши.

Очищення парового клапану

Знімійте паровий клапан очищайте після кожного використання.

- Вийміть паровий клапан, обережно потягнувши його вгору.
- Розберіть паровий клапан, як показано на схемі А3 (стор. 6).
- Промийте клапан під струменем чистої води. Ретельно просушіть перед складанням.
- Встановіть паровий клапан в прилад, як показано на схемі А3 (стор. 6).

Видалення конденсату

Контеїнер для конденсату, розташований на корпусі приладу, необхідно очищати після кожного використання мультиварки. Візьміться за боковини контейнера, злегка потягніть його на себе, зніміть. Вилийте конденсат; вимийте контейнер і установіть його на місце. Іноді надлишок конденсату може накопичуватися в спеціальному поглибленні навколо чаши на корпусі приладу. Використовуйте кухонні серветки або рушник для його видалення.

Очищення робочої камери

У разі чіткого дотримання вказівок даної інструкції ймовірність потрапляння рідини, частинок їжі або сміття всередину робочої камери приладу мінімальна. Якщо суттєве забруднення все ж сталося, необхідно очистити поверхні робочої камери, щоб уникнути некоректної роботи або поломки приладу.

 Перш ніж очищати робочу камеру мультиварки, перевірте, що вона відключена від електромережі і цілком охолода!

Бічні стінки робочої камери, поверхню нагрівального диска та кожух центрального термодатчика (розташовані всередині нагрівального диска) можна очистити вологогою (не мокрою!) губкою або серветкою.

Якщо ви застосовуєте мийний засіб, необхідно ретельно видалити його залишки, щоб уникнути появи небажаного запаху під час подальшого приготування їжі.

У разі потрапляння чужорідних тіл у заглиблення довкола центрального термодатчика обережно видаліть їх пінцетом, не натискуючи на кожух датчика.

У разі забруднення поверхні нагрівального диска можна використовувати вологу губку середньої жорсткості або синтетичну щітку.

 У разі регулярної експлуатації приладу з часом можлива повна або часткова зміна колірну нагрівального диска. Це не є ознакою несправності пристроя та не впливає на правильність його роботи.

Зберігання та транспортування

Перед зберіганням і повторною експлуатацією очистіть її повністю просушіть усі частини приладу. Зберігайте прилад у сухому вентильованому місці подалі від нагрівальних пристрій і прямих сонячних променів.

Під час транспортування та зберігання забороняється піддавати прилад механічному впливу, який може привести до пошкодження пристроя та/або порушення цілісності упаковки.

Необхідно берегти упаковку приладу від потрапляння води й інших рідин.

V. ПЕРЕД ЗВЕРТАННЯМ ДО СЕРВІС-ЦЕНТРУ

Несправність	Можлива причина	Усунення несправності						
На дисплей виникло повідомлення про помилку: E1–E4	Системна помилка (можливий вихід з ладу електронної плати або термодатчиків), або нещільно закрита кришка	Щільно закріпіть кришку. Якщо проблема не усувається, зверніться до авторизованого сервісного центру						
Несправність	Можлива причина	Усунення несправності						
На дисплей виникло повідомлення про помилку: E5–E7	Спрацював автоматичний захист від перегрівання	<p>Не включайте прилад з порожньою чашею! Відключіть прилад від електромережі, відкрийте кришку і дайте їйому охолонути протягом 10–15 хвилин, після чого продовжуйте приготування</p> <p>Не доливайте воду в чашу під час роботи програм «МУЛЬТИПОВАР» (при установці температури вище 100 °C) і «ЖАРКА»</p> <p>При установці температури вище 120 °C в програмі «ЖАРКА» і вище 130 °C в програмі «МУЛЬТИПОВАР» потрібні зі відкритою кришкою</p>						
Страва готується занадто довго	Між чашею та нагрівальним елементом потрапив сторонній предмет або частки (сміття, крупа, шматочки ікі)	Відключіть прилад від електромережі, дайте їйому охолонути. Виділіть сторонній предмет або частки						
Страва готується занадто довго	Чаша в корпусі приладу встановлена нерівно	Встановіть чашу рівно, без перекосів						
	Нагрівальний диск дуже забруднений	Вимкніть прилад від електромережі, дайте їйому охолонути. Очистіть нагрівальний диск						
Під час приготування з-під кришки приладу виходить пара	<table border="1"> <tr> <td>Чаша нерівно встановлена в корпусі приладу</td> <td>Перевіріть чашу рівно, без перекосів</td> </tr> <tr> <td>Кришка закрита нещільно або під кришку потрапив сторонній предмет</td> <td>Перевіріте, чи немає сторонніх предметів (сміття, крупи, шматочків ікі) між кришкою та корпусом приладу, виділіть їх</td> </tr> <tr> <td>Ущільнювальна гумка на внутрішній кришці дуже забруднена, деформована або пошкоджена</td> <td>Перевіріть стан ущільнювальної гумки на внутрішній кришці приладу. Можливо, вона потребує заміни</td> </tr> </table>	Чаша нерівно встановлена в корпусі приладу	Перевіріть чашу рівно, без перекосів	Кришка закрита нещільно або під кришку потрапив сторонній предмет	Перевіріте, чи немає сторонніх предметів (сміття, крупи, шматочків ікі) між кришкою та корпусом приладу, виділіть їх	Ущільнювальна гумка на внутрішній кришці дуже забруднена, деформована або пошкоджена	Перевіріть стан ущільнювальної гумки на внутрішній кришці приладу. Можливо, вона потребує заміни	
Чаша нерівно встановлена в корпусі приладу	Перевіріть чашу рівно, без перекосів							
Кришка закрита нещільно або під кришку потрапив сторонній предмет	Перевіріте, чи немає сторонніх предметів (сміття, крупи, шматочків ікі) між кришкою та корпусом приладу, виділіть їх							
Ущільнювальна гумка на внутрішній кришці дуже забруднена, деформована або пошкоджена	Перевіріть стан ущільнювальної гумки на внутрішній кришці приладу. Можливо, вона потребує заміни							

VI. ГАРАНТІЙНІ ЗОБОВ'ЯЗАННЯ

На даний виріб надається гарантія строком на 12 місяців із моменту його придбання. Упродовж гарантійного періоду виробник зобов'язується усунути будь-які заводські дефекти. Гарантія набуває чинності тільки в тому випадку, якщо дата купівлі підтверджена печаткою магазину та підписом продавця на оригінальному гарантійному талоні. Ця гарантія визнається за умови, якщо виріб застосовувався відповідно до інструкції з експлуатації, не ремонтувався, не розбирався і не був пошкоджений у результаті неправильного поводження з ним, а також збережена його повна комплектність. Даня гарантія не поширяється на природний знос виробу і видаткові матеріали (антитригарні покрівля, ущільнювачі тощо).

Термін служби виробу і термін дії гарантійних зобов'язань на нього обчислюються з дня продажу або з дати виготовлення виробу (у випадку, якщо дату продажу визначити неможливо).

Дату виготовлення приладу можна знайти в серійному номері, розташованому на ідентифікаційній наклейці на корпусі виробу. Серійний номер складається з 13 знаків. 6-й і 7-й знаки позначають місяць, 8-й – рік випуску пристрою.

0	0	0	0	0	1	1	2	3	3	3	3	3
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

1 – місяць виробництва (01 – січень, 02 – лютий ... 12 – грудень)

2 – рік виробництва (1 – 2021 р., 2 – 2022 р., 0 – 2030 р.)

3 – серійний номер моделі

Установлений виробником термін служби приладу – 5 років із дня його придбання. Термін дійсний за умови, що експлуатація виробу здійснюється відповідно до даної інструкції та застосовних технічних стандартів.

Упаковку, посібник користувача, а також сам прилад необхідно утилізувати відповідно до місцевої програми з переробки відходів. Потурбуйтеся про навколошнє середовище: не викидайте такі вироби разом зі звичайним побутовим сміттям.



Осы бұйымды пайдаланудың алдында оны пайдалану бойынша нұсқаулықты мұқият оқынғыз және анықтамалық ретінде сақтап қойынъыз. Аспапты дұрыс пайдалансаныз, оның қызметтеп мерзімі көлпек үзарады.

Бұл нұсқаулықтағы қауіпсіздік шаралары мен нұсқаулар құралды қолдану кезінде туындауды мүмкін барлық жағдайларды қамтывайды. Бұл құрылғымен жұмыс кезінде қолдануыш ақылаға сүйеніп, абыз әрі мұқият болуы тиіс.

ҚАУІПСІЗДІК ШАРАЛАРЫ

- Өндіруші қауіпсіздік техникасы талаптарын және бүйімді пайдалану ережелерін ұстанбаудан туындаған зақымдар үшін жауп бермейді.
- Бұл электр аспап тұрмыстық жағдайларда қолданарналған құрылғы болып табылады және пәтерлерде, қала сыртындағы үйлерде немесе өнеркәсіптік емес пайдаланудың басқа жағдайларында қолданыла алады. Құрылғыны өнеркәсіптік немесе кез келген басқа мақсатыз пайдалану бүйімді дұрыс пайдалану шарттарын бузу болып табылады. Бұл жағдайда өндіруші ықтимал салдарлар үшін жауп бермейді.
- Құрылғыны электр желіге қосудың алдында оның кернеуі аспап қоректенінің номиналды кернеуіне сәйкес келетін тексерінің (бүйімның техникалық сипаттамасын немесе зауыттық кестешесін қараңыз).
- Аспаптың тұтынылатын қуатына арналған ұзартқышты пайдаланыңыз. Бұл талапты ұстанбау қысқа тұйықталуға немесе кабельдің тұтануына әкеліп соқтыруы мүмкін.
- Аспапты тек жерлендірілген розеткаға қосыңыз – бұл тоқ соғуға қарсы қорғаныстың міндетті талабы. Ұзартқышты пайдаланылғанда ол да жерлендірілгеніне көз жеткізіңіз.



НАЗАР АУДАРЫНЫҢЫЗ! Аспап жұмыс істеп тұрғанда оның корпусы, табағы мен металдық бөлшектері қыздады! Абай болыңыңыз! Асханалық қолғапты пайдаланыңыз. Іс-түркік буға күйіп қалмау үшін қақпакты ашқанда құрылғының үстінде еңкейменіз.

- Аспапты пайдаланған соң, сонымен қатар оны тазалау немесе жылжыту кезінде розеткадан ажыратыңыз. Электр бауды сымынан ұстамай, ашасынан құрғақ қолмен ұстап шығарыңыз.



- Электр қоректену бауын есіктен немесе жылу көздерінің қасында жүргізбеніз. Электр бауы бұралмауын және бүгілмеуін, өткір заттарға, жиһаздың бұрыштары мен шеттеріне тимеуін байқаңыз.

ЕСТЕ САҚТАҢЫЗ: электр қоректену кабелін кездейсоқ зақымдасаныз, кепілдік шарттарына сәйкес келмейтін ақауларға, сонымен қатар электр тоғының соғуына әкеліп соқтыруы мүмкін. Зақымданған электр бауы сервис-орталықта жылдам аудыстыруды талап етеді.

- Аспапты жұмсақ бетке орнатпаңыз, оны жұмыс кезінде жаппаңыз – бұл құрылғының қызынуна және бұзылуына әкеліп соқтыруы мүмкін.
- Аспапты ашық ауда пайдалануға тыйым салынады – құрылғы корпусының ішіне ылғал немесе бөтен заттар тисе, қатты зақымдар болуы мүмкін.
- Құрылғының тек теңіз деңгейінен 2000 м-ден төмен арналған.
- Аспапты тазалаудың алдында ол электр желіден ажыратылғанына және тольық сұығанына көз жеткізіңіз. Аспапты тазалау бойынша нұсқаулықтарды қатаң ұстаныңыз.



Аспап корпусын суға батыруға немесе су ағынына түсіруге ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ!

- Бұл аспап физикалық, жүйке немесе психикалық ауытқулары бар немесе тәжірибесі мен білімі жетіспейтін адамдардың (оның ішінде балалардың) қолдануына арналмаған, мұндай тұлғалар қадағаланып, олардың қауіпсіздігі үшін жауп беретін тұлға осы аспапты қолдануға қатысты нұсқау жасалған жағдайлардан басқа. Балалардың аспаппен, оның жинақтаушыларымен, сонымен қатар зауыттық орамымен ойнауына жол бермеу мақсатында қадағалап отыру қажет. Құрылғыны тазалау және қызмет көрсетуді балалар ересектердің қарастынсыз жасауы тиіс.

- Аспапты өздігіндең жөндеуге немесе құрылымына өзгеріс енгізуға тыйым салынады. Қызмет көрсету және жөндеу бойынша барлық жұмыстарды авторландырылған сервис-орталық жасауы керек. Біліксіз жасалған жұмыс аспаптың бұзылуына, жарақат пен мүлік зақымдануына әкеліп соқтыруы мүмкін.

 НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Аспапты кез келген ақауы бар болғанда пайдалануға тыйым салынады.

Техникалық сипаттамалар

Ұлғи	.....	RMC-M39
Куаты	.....	860 Вт
Кернеi	.....	220–240 В, 50 Гц
Электр тоғымен зақымданудан қорғау	.....	I дәреже
Тостаган көлемі	.....	5 л
Тостаган жабыны	.....	куюғе қарсы DAIKIN®
Дисплей	.....	жарықтық диодты, цифрлық
Бу клапаны	.....	алмалы
Габаритті көлемі (ені × биіктігі × ұзындығы)	.....	285 × 300 × 275 мм
Таза салмағы	.....	2,4 кг

Функциялар

АвтоВысыту	.....	12 сдейн
АвтоВысытуды алдын ала өшіру	.....	бар
Тағамдарды қыздыру	.....	12 сдейн
Шегерілген старт	.....	24 сдейн
«Multipovar PRO» (әзірлеу кезінде температура мен уақытты өзгерту)	.....	бар

Тамақ даярлаудың автоматты бағдарламалары

1. МУЛЬТИПОВАР (МУЛЬТИАСПАЗ)	9. ТУШЕНИЕ (БҮКТЫРУ)
2. ЭКСПРЕСС	10. СУП (СОРПА)
3. ХЛЕБ (НАН)	11. ЙОГУРТ
4. НА ПАРУ (БУДА)	12. РИС/КРУПЫ (КУРИШ/ЖАРМАЛАР)
5. ВАРКА (ҚАЙНАТУ)	13. ПИЦЦА (ПИЦЦА)
6. МАКАРОНЫ (МАКАРОН)	14. МОЛОЧНАЯ КАША (СҮТТИ БОТҚА)
7. ЖАРКА (ҚУЫРУ)	15. ПЛОВ (ПАЛАУ)
8. ВЫПЕЧКА (ПІСІРМЕ)	16. ТОМЛЕНИЕ (ЖҰМСАРТУ)

Жинақталу

Ішіне табағы орнатылған мультипісрігіш	.....	1 дана
Буда әзірлеуге арналған контейнер	.....	1 дана
Жаллак қасық	.....	1 дана
Ожau	.....	1 дана
Өлшеу стаканы	.....	1 дана
Электркоректену бауы	.....	1 дана
Рецепт кітабы	.....	1 дана
Пайдалану жөніндегі нұсқаулық	.....	1 дана
Сервистік кітапша	.....	1 дана

Өндіруші келесі өзгерістер туралы қосымша хабарландырысыз өз өнімдерін жетілдіру барысында дайында, жинақталуға, сонымен катаң бұйымның техникалық сипаттамаларына өзгерістер енгізуге құқылы. Техникалық сипаттамаларда $\pm 10\%$ кәтепкікке жол беріледі.

Құрылғысы (A1 сурет, 4 бет)

1. Қақпақ
 2. Қақпақты ашу баскышы
 3. Шешілмелі бу клапаны
 4. Табак
 5. Аспап корпусы
 6. Конденсатты жинауға арналған контейнер
 7. Дисплей бар басқару панелі
 8. Буда әзірлеуге арналған контейнер
 9. Өлшеу стақаны
 10. Ожай
 11. Жалпақ қасық
 12. Электр коректену бауы

Басқару тақтасы (A2 сурет, 5 бет)

1. Стартты шегеру индикаторы
 2. Автоожылыту/жылыту режимінің индикаторы
 3. Дисплей
 4. Дыбыс сигналдарын өшіру индикаторы
 5. Басқару панелін бұғаттау индикаторы
 6. Бағдарламаны орындау индикаторлары
 7. Ⓡ батырмасы – стартты шегеру индикаторы
 8. батырмасы – ысыту функциясын қосу/өшіру, әзірлеу бағдарламасының жұмысын тоқтату, жасалған тәсшелілерді алып тастау
 9.  батырмасы – дайындау бағдарламасын таңдау «МУЛЬТИПОВАР»
 10. Ⓢ батырмасы – әзірлеу уақыты мәнін орнату
 11. Ⓣ батырмасы – әзірлеу температура мәнін орнату
 12. — батырмасы – автоматты бағдарламаны таңдау, параметрдің мәнін азайту; дыбыстық сигналдарды сөндіру
 13. Ⓥ батырмасы – енгізілген әзірлеу бағдарламасын қосу, автосьыту функциясын алдын ала өшіру
 14. + батырмасы – автоматты бағдарламаны таңдау, параметрдің мәнін арттыру; басқару панелін курсаулау

I. ПАЙДАЛАНА БАСТАУ АЛДЫНДА

Бүйім мен оның құрамдастарын қораптан абылап шығарыңыз. Барлық орау материалдары мен жарнамалық жapsырмаларды алып тастаңыз.



Корпустағы ескерткетін жапсырма, жапсырма-қөрсеткіш (бар болса) және бүйымның сериялық нөмірі бар кестешені орыннанда міндетті түрде сактанаңыз!

Тасымалдау немесе төмөн температураларда сақтаған соң аспапты қосар алдында кем дегенде 2 сағатқа бөлмө температурасында усташа керек.

Аспап корпусын ылғал матамен сүрткісі. Табақты жылды сабында сумен жуықыз. Мұқият кептіріңіз. Бірінші рет пайдаланылғанда бөтен иіс пайда болуы мүмкін, бұл аспап ақауының салдары болып табылмайды. Бұл жағдайда аспапты тазалаңыз.

Аспапты бу клапанынан шығатын ыстық бу түсқағаз, декоративті жабындылар, электрондық аспаптар мен жоғары ылғалдылық пен температурадан зардал шегү мүмкін басқа заттарға немесе материалдарға тимейтіндік катты теріс көлденеш бекте орнатының. Әзірлеудің алдында мультипісіргіштік және тостаған сыртқы және көзге көрініет ішкі бөліктерінде зақым, жарық және басқа ақуа жоқкылықтаңа көз жеткізіңіз. Тағақ пен қызырда камераасының түбі арасында бөтен заттар болмауы керек.

Аспалты ішінде тостағансыз немесе бос тостағанмен жақпанаң – татақ дайындау бағдарламасын обайсыздың көскөн кезде бул аспалтың сырны құзына немесе антикүйін жабындының закымдануына екеліп соқтырады. Тагамды қызуры алдында, ыдысқа көкөніс немесе күнбағыс майнын құйыныз.



МАҢЫЗДЫ! Аспапты какпактағы түткадан үстәп көтерменің!

II. ҚҰРАЛДЫ ПАЙДАЛАНУ

Дыбыс белгілерін ажырату

Сіз дыбыстық дабылдарды аспастың кез келген режимінде қоса/өшіре аласыз, тек бағдарлама балтауын стартқа дейін қосылудан басқа. Ол үшін барлық режимде, тек бағдарламаны баптау режимінен басқа, — батырмасын бірнеше секунд басып, үстап тұрыңыз,  индикаторы жаңады.

Дыбыстық сигналдарды сөндіру батырмасын бірнеше секунд бойы басып және ұстап тұрыныз. Аспаттан дыбыстық сигнал естіледі де ~~ж~~ индикаторы сөнеді.

Басқару панелін құрсаулау

Косымша қаупіздіктың қамтамасыз етуүшін күрүлғыда басқару панелін ұрсаулау функциясы қарастырылған. Ол функция түймелердің кездейсік болсынын көтүйнін алдын алады. Иске бағдрамалын бараптауда басқа кез-келген тәртіпмемде басқару панелінің бұғаттауын сенірілүүшін + батырмасын басып үстап тұрынды **Синхронизация** индикаторы жаңалы

Бүгіншың шешіүүүшін + батырмасын басып, устап тұрыныз индикаторы саналып жеткізу мүмкін.

Автоматты бағдарламаларды пайдаланғандағы әрекеттердің жалпы тәртібі



МАҢЫЗДА! Егер сіз сұды қайнатуға арналған құралды қолдансаныз (мысалы, өнімдерді пісіру үшін), дайындау температурасын 100°C-дан жогары қоюға ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ. Бұл құралдың қызып кетуіне және сынуна экелу мүмкін. Осы себептен сұды қайнату үшін «ЖАРКА», «ХЛЕБ», «ВЫПЕЧКА», «ПИЦЦА» бағдарламаларын қолдануға ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ.

1. Қажетті ингредиенттерді дайындаңыз (өлшемін).
2. Қоспаларды тостағанға рецепттер кітапбының немесе тамак дайындаудың, жиынтық кестесі бағдарламаларының нұсқауларына (егер сіз өз рецепттіңіз бойынша даярласаныз) жүгіне отырып салыңыз. Барлық ингредиенттердің, соның ішінде сұйықтық тостағаннан ішкі бетіндегі максималды белгісінен тәмен болуын бақылаңыз. Тостаған қиғаштықсыз орнатылғандығына және қыздырыштың элементтеп тызыз жанасатындығына көз жеткізіңіз.



Мультипісрігішпен жұмыс істегендеге тек қана жиынтыққа кіретін немесе осы модельмен үйлесетін тостағанды пайдаланыңыз. Үйлесімді тостағандарды «Косымша аксессуарлар» тарауында және www.redmond.com.tr сайтында қаралыңыз. Басқа ыдыс пайдалануға ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ!



Әнімдердің тікелей тостағанда өндөрдеге ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ! Бұл күнгө қарсы жабынның бүлінінде, тостағаннан деформациялануына және аспалтың істен шығына апаруы мүмкін.

3. Құралдың қақпағын жабыңыз.



Кейір бағдарламаларды қолдану кезінде ашық қақпақпен дайындау да қарастырылған рецептер кітапбының нұсқаудың өкіліні.

КӨНІЛ АУДАРЫНЫЗ! Егер сіз көп осімдік майын қолданып, жогары температурада тамақ, пісіртіп болсаныз, онда құралдың қақпағын ашық қалдырыңыз.

4. Күа көзін корпуста жалғашыңыз.
5. Құралды электр желісіне қосыңыз. Қурал дыбыс дабылын береді және күту режиміне түседі (дисплейде – – – көрінеді).
6. —және + батырмасын баса отырып, қажетті әзірлеу бағдарламасын таңдаңыз. Бағдарламаларды ауыстырып қосу айналым бойынша жүрді, таңдал алынған бағдарламаның индикаторы жыптылықтайты. «МУЛЬТИПОВАР» бағдарламасын таңдау үшін тиісті батырманы басыңыз, батырмасын индикаторы жанады.
7. Егер сіздің адептіңің орнатылған әзірлеу уақыты қанағаттандырмаса, сіз оның шамасын өзгерте аласыз. («әзірлеу уақытын орнату» қаралыңы). «МУЛЬТИПОВАР» бағдарламасында бағдарлама таңдауы расталған соң қажетті әзірлеу температурасын орнатыңыз («МУЛЬТИПОВАР» бағдарламасы: әзірлеу температурасын орнату» қаралыңы).
8. Қажет болса стартты кейінше қалдыру уақытын орнатыңыз («Стартты кейінге қалдыру» қаралыңы).



Дайындау олшемдерін қалыпта келтіру кезінде дисплейдегі өзгеріс мәні жаңыл-сөніт тұратын болады. Қосылмаған кезде 5 секунд бойы өзгеріс мәні автоматтартылғанда.

Орнату кезінде бір минуттың ішінде ешқандай да әрекет жасалмаса құрал күту режимінде ауысады.

□ батырмасын әзірлеу бағдарламасын баптау кезінде аспалты күту режиміне ауыстырайтын.

Орнатудың кез келген кезеңінде ◎ батырмасын басу ағымдағы күйге келтірудін бағдарламасына ақел соғады. Өзгерілтімеген параметрлер адепті қалыпта бойынша қалады.

9. Әзірлеу бағдарламасын іске қосу үшін ◎ батырмасын басыңыз. «ЭКСПРЕСС» бағдарламасын тез іске қосу күту режимінде ◎ батырмасын басыңыз (— және + батырмасын басу арқылы бағдарламаны таңдамастаңыз).

10. Бағдарлама жұмыс істеп тұрған кезде дисплейде әзірлеу уақытының минуттық көрінісінде жүрді, таңдалған бағдарламаның индикаторы және ◎ батырмасын индикаторы жаңын тұрады. Егер автосыту функциясы болса ◎ индикаторы жанады («Автотұтынту (дайын тағамдар температурасын сақтау)» қаралыңы). Таңдалған әзірлеу бағдарламасына байланысты уақытың көрінісінде жүрді, таңдалған бағдарламаның индикаторы жаңын тұрады.

Кейір автоматтартылған әзірлеу уақытының көрінісінде жүрді, таңдалған бағдарламасында дайындауда берілген уақытының көрінісінде жаңын тұрады. Мысалы «НА ПАРУ» бағдарламасында дайындауда берілген уақытының көрінісінде жаңын тұрады.

«МАКАРОНЫ» бағдарламасында әзірлеу уақытының көрінісінде жаңын тұрады. Мысалы «МАКАРОНЫ» бағдарламасында дайындауда берілген уақытының көрінісінде жаңын тұрады.

Бағдарлама жұмыс параметрлеріне шықкан кезде ◎ батырмасын индикаторы жыптылықтайты. Жұмыс параметрлеріне шықкан кезде ◎ батырмасын индикаторы жыптылықтайты.

11. Бағдарламаның аяқталуы туралы дабыл дыбысы хабарлайды. Автосыту бағдарламасын жұмысы аяқталғаннан кейін дисплейде бірнеше секундқа «End» жазбасы пайда болады содан кейін құрал күту режиміне ауысады (— – – дисплейде көрсетілінеді).

Енгізілген бағдарламаны, дайындау немесе автосыту процесін тоқтату үшін, □ батырмасын басыңыз.

Сапалы нәтиже алу үшін арнайы осы үзгілір үшін дайындалған RED RMC-M39 мультипісрігіштеріне коса тіркеletтін аспаздық кітаптаты тағамдар әзірлеу жөніндегі рецептілерді пайдалануды ұсынамыз. Сайкес рецептілерді сіз www.redbt.com.tr сайтында таба аласыз.

Әзірлеу уақытын орнату

Күрьылғы пісіргіште «ЭКСПРЕСС» бағдарламасынан басқа, әр бағдарлама үшін әзірлеу уақытын өздігінен орнатуға болады. Белгіленген уақыттың өзгеру қадамы және ықтимал диапазоны таңдалған әзірлеу бағдарламасына байланысты (Әзірлеу бағдарламасының жиһінтық кесте (зауыттық параметрлерді қалпы на келтіру) бөлімін қараңыз).

1. Автоматты бағдарламаны таңдалғаннан кейін  батырмасын басыңыз, дегі сағат мәнінің индикаторы жаңып-сөніп тұрады.
2. — және  баса отырып, сағаттың қалайтын мәнін орнатыңыз. Ауыстырып косу айналып жүріп отырады. Жылдам өзгерту үшін қажетті пернені басып үстап тұрыңыз.
3. Енгізілген өзгерістерді сақтау және минутты баптауға көшү үшін  батырмасын басыңыз.

Осыған үкес жаңып минут мәнін қойыңыз. Панельдегі батырмаларды бірнеше секунд баспаңыз, өзгерістер автоматты түрде сақталады (дисплейда сандар жылтырауды тоқтатады). Сағатты баптауға қайта оралу үшін автосақтауға дейін  батырмасын басыңыз.

«МУЛЬТИПОВАР» бағдарламасы: әзірлеу температурасын орнату

«МУЛЬТИПОВАР» бағдарламасын пайдаланған кезде Сіз стартқа дейін әзірлеу уақытын ғана емес, сонымен қатар әзірлеу температурасын да реттей аласыз. Болжалды мәндер диапазоны – 35-ден 160°C-ге дейін, 1°C қадамымен.

1.  батырмасын басыңыз, дисплейде үнсіздік бойынша температура мәні жыптықтай бастаңыз.
2. — және  баса отырып, өзінізге қажет температура орнатыңыз. Ауыстырып косу айналып жүріп отырады. Жылдам өзгерту үшін қажетті пернені басып үстап тұрыңыз.
3. Панельдегі батырмаларды бірнеше секунд баспаңыз, өзгерістер автоматты түрде сақталады (дисплей әзірлеу уақытын көрсетуге қайта оралады).

 Әзірлеу температурасы 150°C жоғары орнатылған кезде шамадан тыс қызудан корғау үшін бағдарлама жұмысының максималды уақыты екі сағатпен шектеледі.

 Егер сіз сұды қайнатуға арналған «МУЛЬТИПОВАР» бағдарламасы колдансаныз (мысалы, өнімдерді пісіру үшін), дайындау температурасын 100°C-дан жоғары қоюға ТЫЛЫМ САЛЫНАДЫ.

Стартты кейінге қалдыру

«Стартты кейінге қалдыру» функциясы қызметті аяқталағаннан кейін әзірлеу бағдарламасының орнаналуы басталатын уақыт аралығын белгілеуге мүмкіндік береді.

1.  батырмасын басыңыз, батырмасын индикаторы және  индикаторы жанады, дисплейдегі сағат мәні жыптықтайты.
2. — және  баса отырып, сағаттың қалайтын мәнін орнатыңыз. Ауыстырып косу айналып жүріп отырады. Жылдам өзгерту үшін қажетті пернені басып үстап тұрыңыз.
3. Енгізілген өзгерістерді сақтау және минутты баптауға көшү үшін .

Осыған үкес етіп минут мәнін қойыңыз. Панельдегі батырмаларды бірнеше секунд баспаңыз, өзгерістер автоматты түрде сақталады (дисплей әзірлеу уақытын көрсетуге қайта оралады). Сағатты баптауға қайта оралу үшін автосақтауға дейін  батырмасын басыңыз.

 Осы функция барлық бағдарламаларда қарастырылған (Дайындаудың автоматтатты бағдарламаларының жиһінтық кестесін қараңыз).

«Стартты кейінге қалдыру» функциясы жұмыс істеп тұрған кезде таңдал алынған  индикаторы, бағдарламаның индикаторы және  индикаторы жаңып тұрады. Егер автожылдық функциясы белсенді болса,  индикаторы жаңып тұрады («Автожылдық (дайын тағамдар температурасын сақтау)» қараңыз).

 «Бастауды кейінге қалдыру» функциясының жұмысы кезінде, дисплейде дайындауға дейінгі қалған уақыттың көрінісін сағатынан көрсетеді.  батырмасын басыңыз: дисплейде бірнеше секундда дайындаудың орнатылған уақыты шығады.

Функцияның жұмысы аяқталған кезде құрал дабыссын береді,  индикаторы сонеді. Таңдалған дайындау бағдарламасының орындауда басталады.

 Егер рецептіде жылдам бұзылатын өнімдер (жұмыртқалар, балғын сут, ет, ірімшік және т.б.) болса, стартты кейінге қалдыру функциясын пайдалану ұсынылмайды.

«Multipovar PRO» функциясы

Функция тұра бағдарламаны орындау барысында температура мен әзірлеу уақытын өзгертуге мүмкіндік береді («ЭКСПРЕСС» және «ЙОГУРТ» бағдарламасы басқа).

 «Multipovar PRO» функциясы артүрлі әзірлеу бағдарламасын қамтитын курделі рецепттер бойынша тағамды әзірлесеңіз, әсіресе пайдалы болуы мүмкін (мысалы, голубцы, бефстроганов, сорта мен езбені артүрлі рецепт бойынша, джемді және т. б. әзірлегенде).

Әзірлеу температурасын өзгерту үшін

Температуралы өзгерту диапазоны – 35-ден 160°C-ге дейін 1°C-ге өзгерту қадамымен. Әзірлеу барысында температуралы реттеу – «МУЛЬТИПОВАР» бағдарламасындағы стартқа дейінгі температура баптамасына үкес.

1. Әзірлеу бағдарламасының жұмысы барысында  батырмасын басыңыз, бастапқы қалпы бойынша температура мәні жыптықтай бастаңыз.
2. — және  баса отырып, өзінізге қажет температура орнатыңыз. Ауыстырып косу айналып жүріп отырады.
3. Панельдегі батырмаларды бірнеше секунд баспаңыз, өзгерістер автоматты түрде сақталады (дисплей дайындау үақытын көрсетеп шектеледі).

 Әзірлеу температурасы 150°C жоғары орнатылған кезде шамадан тыс қызудан корғау үшін бағдарлама жұмысының максималды уақыты екі сағатпен шектеледі.

Жұмыс параметреріне шығу кезінде тағам дайындау температурасын өзгертер болса (егер бул зауыттық баптаулармен қарастырыла) алдын ала қызығыру процесі тоқтайды, бағдарлама жұмысы уақытының көрінісін сағатпен шектеледі.

Әзірлеу уақытын өзгерту үшін

Әзірлеу уақытын өзгерту диапазоны мен қадамы таңдаудың бағдарламаға байланысты (әзірлеу бағдарламасының жиынтық кесте қараны). Әзірлеу барысында уақытты реттеу – бағдарламаның басталуына дейінгі уақыт орнатуға үксас.

1. Әзірлеу бағдарламасының жұмысы барысында  батырмасын басыңыз, дисплейдегі сандық индикатор жылпылықтай бастайды.
2. — және  встановіт бажане значення годин. Ауыстырып қосу айналып жүріп отырады.
3. Енгізілген өзгерістерді сақтау және минутты баптауға көшү үшін  батырмасын басыңыз.
4. Осылан үксас етіп минут мәнін қойыңыз. Панельдегі батырмаларды бірнеше секунд баспаңыз, өзгерістер автоматты түрде сақталады (дисплейдағы сандар жылтырауды тоқтатады). Сафатты баптауға қайта оралу үшін автосақтауға дейін  батырмасын басыңыз.

 Егер әзірлеу уақытының шамасын 00:00 орнатсаныз, бағдарлама жұмысы тоқтаптайды. «Стартты кейінге қалдыру» функциясының жұмысы кезінде «Multipovar PRO» функциясы өз жұмыссыз атқармайды.

Автожылдыту (дайын тағамдар температурасын сақтау)

Бұл функция әзірлеу бағдарламасы ақталағаннан кейін бірден автоматты түрде қосылып, дайын тағам температурасын 12 сағат бойы 70–75°C шектерінде сақтай алады. Автоқыздыру жұмыс істеп тұрған кезде  индикаторы және  батырмасын индикаторы жаңып тұрады, дисплейде сондай-ақ осы режимдегі уақытын тікелей минуттық санағы көрінеді. Автосынтың функциясын қосу үшін,  батырмасын бірнеше секунд бойы басып және үстап тұрыңыз. Құрал күтіп режимін аудырайы.

 Осы функция барлық бағдарламаларда қарастырылмаған (Дайындаудың автоматты бағдарламаларының жиынтық кестесін қараны).

Автожылдытуды алдын ала сөндірү

Егер автоқыздыруды қосу қажет емес болса, бұл функцияны уақытылы ажыратуға болады. Ол үшін дайындау бағдарламасының жұмысы немесе старттың шегерілуі функциясы кезінде  батырмасын басыңыз:  индикаторы сөнеді. Қайтадан автосынтықшыты қосу үшін  батырмасын тағы бір рет басыңыз.

 Сізге ынғайлы болу үшін 80°C-тен төмен тамақ дайындау температурасын орнатқан кезде, автожылдыту автоматты түрде сөндіріледі.

Тағамдарды жылдыту

Сіз құралды тамақтарды ысыту үшін пайдалана аласыз. Ол үшін:

1. Азықты табакқа салып, оны аспаптың корпусына орнатыңыз. Оның қыздыру элементінде тығыз тиіп тұрғанына көз жеткізіңіз.
2. Қақпақты сыртын естілгенше жабыңыз, мультипісіргішті электр тоғына қосыңыз.

3.  батырмасын басыңыз,  батырмасын индикаторы және  индикаторы жаңады, таймерде аспаптың осы режимде жұмыс істей уақытының тікелей есебі көрінеді. Тағам 70–75°C дейін қыздырады. Осы температура 12 сағаттың ішінде ұсталуы мүмкін.
4. Қажет болғанда  батырмасын басып, қыздыруды өшіруге болады. Құрал күтіп рејиміне аудысады.



Автожылдыту және жылдыту функцияларының арқасында құрылғы азық-түлікіт 12 сағатқа дейін ыстық күйінде сақтай алады, алайда тамақты еki-үш сағаттан астам уақытқа дейін оны ыстық күйінде қалдырымауға кеңес береміз, дайкені ол тамақтар булініп кетуі мүмкін.

Әзірлеу бағдарламасының жиынтық кесте (зауыттық параметрлерді қалпына келтіру)

Бағдарлама	Көлдану жөніндегі нұсқаулық	Бағандау зағындағы бойынша зағындағы уақыты	Әзірлеу уақытының диапазоны / Орнату қадамы	Стартты шегеру	Жыныс параметрлерін шығуда күті	Автокодындау
МУЛЬТИПОВАР	1°C градуска кадаммен 35–160°C диапазонында температуранды орнату мүмкіндігінен түрлі тағамды әзірлеу. Тағайындалу бойынша «МУЛЬТИПОВАР» бағдарламасында әзірлеу температурасы – 100°C. Егер ас дайындау температурасы 80°C-тан аспайтын болса, автожылдыту функциясын пайдалану үысынлайды	0:30	1 мин – 15 сағ / 1 мин; Егер әзірлеу температурасы 150°C-ден жогары болса: 1 мин – 2 сағ / 1 мин	✓		✓
ЭКСПРЕСС	Сүре күріш, үгілгіш ботқаларды жылдам әзірлеу. Күті режиміндегі бағдарламаны іске қосу үшін немесе дайындау бағдарламасын таңдау кезінде  батырмасын басыңыз.  дисплейде пайда болады бағдарлама су тоғынан атаптасқан шағуді қарастырайы					
ХЛЕБ	Бидай және кара бидай үннан нанның арттырылған пісірүүн пісірүүн үшін үысынлайды. Бағдарлама жұмысының бірінші сағатында кымызды ашыту кетеді, соосын – пісірүү. Әзірлеу уақытын 1 сағаттан кем орнату кезінде бағдарламаны баптаумен кейін пісірүү іске косқанда процес басталады. Осы бағдарламада «Автоподогрев» функциясының максималды жұмыс уақыты 3 сағатпен шектелген	3:00	10 мин – 6 сағ / 5 мин	✓		✓
НА ПАРУ	Ет, балық, көкөніс және басқа әнімдерді буға пісірүү. Осы бағдарламада әзірлеу үшін арины контейнер қолданыңыз (жеткізілім жиынтының кірделі)	0:20	1 мин – 2 сағ / 1 мин	✓	✓	✓

Бағдарлама	Көлдану жөніндегі нұсқаулық	Бағдарлама күйі бойынша аэргеу уақыты	Әзірлеу уақытының диапазоны / Орнату қадамы	Старты шегеру	Жұмыс параметрлеріне шарыуды күттү	Автоқызыры
ВАРКА	Бағдарлама көкөністер мен бүршак түкимдастарды аэргеу арналған	0:50	10 мин - 6 сағ / 1 мин	✓		✓
МАКАРОНЫ	Мәнті, макарон, түшпара пісіруге кеңес беріледі. Жұмыс параметрлері не шығу кезінде аспалтын қақпағы жабып болуы тиіс. Дайын сигналы естілгенден кейін, енімдерді косыныз, ⓧ батырсын бағынғыз және ашиқ қақпақпен пісіріңіз	0:08	2 мин - 1 сағ / 1 мин		✓	
ЖАРКА	Ет, күс, балық және көп күрәмдәрде күвірту арналған. Берілген бағдарлама майданалану кезінде қақпағы ашиқ қүйінде капулу керек	0:18	1 мин - 2 сағ / 1 мин		✓	✓
ВЫПЕЧКА	Кекс, тортті нан, пісрімелер, ашиқты және каббаты камырды дайындау. Осы бағдарламада «Автолодгрев» функциясының максималда жұмыс уақыты 4 сағаттен шектелген	1:00	10 мин - 4 сағ / 5 мин	✓		✓
ТУШЕНИЕ	Гуляш, күрвірдак және рагу аэргеу арналған	1:00	10 мин - 12 сағ / 5 мин	✓		✓
СУП	Сорпа, қатыңтар, көкөністер мен сұық көжелдерді дайындау	1:00	10 мин - 8 сағ / 5 мин	✓		✓
ЙОГУРТ	Үй інгурұттары мен қамырдың ашыны аэргеу арналған. Інгурұттарды аэргеу үшін ⓧ іздеңдіккінде ашытын REDMOND RAM-G1 банкіндер жиһнұтынын колдана аласыз (жеке сатын алғынады)	8:00	10 мин - 12 сағ / 5 мин	✓		
РИС/КРУПЫ*	Әртүрлі жарылар мен гарниирлер аэргеу аге, сондай-ақ суда сусындалған ботқаларды құрьыруға арналған	0:35	5 мин - 4 сағ / 1 мин	✓		✓
ПИЦЦА	Пиццаны етпен, тауық етімен, ірімшікпен және шаш баска да нарслерді салумен аэргеу арналған. Осы бағдарламада «Автолодгрев» функциясының максималды жұмыс уақыты 4 сағаттен шектелген	0:25	10 мин - 1 сағ / 5 мин	✓		✓
МОЛОЧНАЯ КАША	Майлылығы томен пастерленген сүтті көлданумен ботқа аэргеу арналған.	0:40	1 мин - 4 сағ / 1 мин	✓		✓
ПЛОВ	Бағдарлама палаудың әртүрін аэргеу арналған	1:00	10 мин - 2 сағ / 5 мин	✓		✓
ТОМЛЕНИЕ	Бағдарлама тушенек, рулька аэргеу арналған	3:00	10 мин - 12 сағ / 5 мин	✓		✓

* Суды қайнатқаннан кейін автоматты түрде өшіру функциясы «ЭКСПРЕСС» бағдарламасында іске асрылған.

III. АСПАП КҮТИМІ



Бұйымды тазалауға кірісудің алдында ол электр желісінен ажырап тұрғанына және толық сұығанына көз жеткізіңіз!

Жалпы ережелер мен кеңестер

- Аспалты алғашы рет пайдаланар алдында, сондай-ақ мультипісіргіштің ішінде дайындағаннан кейін тамақтың ісін кетіру үшін, тостағанға алдын ала 0,5 л су құйып, 15 минут ішінде кесекеп туралған жарты лимонды «НА ПАРУ» бағдарламасында өңдеуді үсінамызы.
- Жабық мультипісіргіштің аэриленген тағам бар немесе су толған табаны 24 сағаттан артық қалдырмау керек. Дайын тағамы бар табаны тоқаңыткерамикалықта сақтай аласыз және қажет болғанда ыстық функциясын пайдаланып, тағамды мультипісіргішті ыстықта аласыз.
- Егер аспалты үзак уақыт пайдаланбасаңыз, оны электр желісінен ажыратыңыз. Қыздыру дисқісін қоса, жұмыс камера, таба, ішкі қақпақ пен бу клапаны таза және құрғақ болуы керек.



Аспал корпусын суға батыруға немесе су ағыны астына салуға ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ! Аспалты тазалағанда қатты майлықты немесе губканы, абразивті пастаны пайдалануға ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ. Сонымен котар, кез келген химиялық агрессивті немесе аска тиетін заттар үшін қолдануға кеңес берілмеген басқа заттарды пайдалануға болмайды.

- Мультипісіргіштің резина бөлшектерін тазалағанда мүқият болыңыз: олар зақымдана немесе майыссаса, аспал дұрыс жұмыс істемеу мүмкін.

Корпусты тазалау

Күрал корпусын ылғалдағы ас үй сулығымен немесе ысқышпен тазалаңыз. Жұмысқа тазартқыш құралдарды пайдалануға болады. Су ағын кетуін немесе ажырауды болдырмау үшін корпустың бетін құрғытап сұрту үсінілады.

Табаны тазалау

Күрьынның ыдысын әр қолданған сайын тазарту қажет. Сіз табаны жұмысқа губка мен ыдысты жуу құралдарын пайдаланып, қолмен де, ыдыс жуатын машинада да тазалай аласыз (әндіруші кеңестеріне сәйкес).

Катты кірлелегендеге табага жылды су құйып, біраз уақыт жібітіп койыңыз, одан кейін тазалап шығыңыз. Табаны мультипісіргіш корпусына қоядын алдында сыртынан табаның міндетті түрде кептіріп сұртіңіз.

Табаны үнемі пайдаланғанда оның жабындысының түсі толық немесе жартылай өзгеруі мүмкін. Бұл өзімен өзі таба ақауының белгісі болып табылмайды.

Алынбалы бу клапаның тазарту

Алмалы-салмалы бу қақпағын әр қолданған сайын тазартыңыз.

- Бу қақпағашасын жоғары қарай үқыпты тартыңыз және оны шешіңіз.
- Бу клапаны АЗ (6 бет) сыйбасында көрсетілгендей бөлшектеніз.

3. Су ағының астында жуықыз және құралға орнатар алдында кептіріңіз.
4. Бу клапанын А3 (6 бет) сызыбасында көрсетілгендей құралға орнатыңыз.

Конденсатты жою

Аспап корпусында орналасқан конденсатқа арналған контейнерді мультипісрігшті әр пайдаланған сайын тазарту қажет. Контеинердің бүйірінен үстап, оны ақырын өзінізге қараш тартып, шешіп алыңыз. Конденсатты төтіңіз; контейнерді жуып, орнына орналастырыңыз. Конденсаттың артығы кейде аспап корпусындағы табактың корпусындағы табак айналасындағы арнайы шұнқырда жиналуу мүмкін. Оны кетіру үшін ас үй майлыштарын немесе сұлгіні қолданыңыз.

Жұмыс камерасын тазалау

Осы нұсқаулықтың нұсқаулары қатаң ұстанғанда сүйкітық, ас бөліктері немесе қоқыстың аспалтың жұмыс камерасының ішіне түсу мүмкіндігі аз.

Егер қаты ластанса, аспалтың қате жұмысынан немесе аспап бұзылуынан бас тарту үшін жұмыс камерасының беттерін тазалау керек.

 **Мультипісрігштің жұмыс камерасын тазалауға кіріспес бұрын оның электр қоректен-діру желісінен ажыратылып, тољық сұығанына көз жеткізіңіз!**

Жұмыс камерасының бүйірлік қабыргаларын, қыздыру дискісінен беттің және орталық термоқадаға қабырын (қыздыру дискісінен ортастында орналасқан) ылғал (су емес) губкамен немесе майлышпен тазалауға болады.

Егер сіз жуу құралын қолдансаныз, кейін ас әзірлегенде керексіз істі болдырмау үшін оның қалдықтарын мүқият кетіру керек.

Бөтен заттар орталық термоқадаға айналасындағы күйсі түскенде оларды қадаға қабынға баспай, пинцетпен мүқият алып тастаңыз. Қыздыру дискісінің бетті қірлеңенде ылғал орташа қатты губканы немесе синтетикалық ыскерамикалықты пайдалануға болады.

 **Аспалтың үнемі пайдаланғанда қыздыру дискісінің түсі уақыт өтеге келе толық немесе жартылай взгеруі мүмкін. Бұл өзімен вз құрлығы ақауының белгісі болып табылмайды және оның дұрыс жұмысына асер етпейді.**

Сақтау және тасымалдау

Сақтау және қайта пайдаланудың алдында құралдың барлық бөліктерін тазалап, түгел құрғатыңыз. Құралды құрғак желденетін жерде жылтыу аспалтарынан алыс және тікелей күн саулелерден алыс сақтаңыз.

Тасымалдау және сақтау кезінде құралдың зақымдануына және/немесе ораманың бүтін-дігіне әкелу мүмкін құралды механикалық әсерлерге ұшарытуға тыбым салынады.

Құралдың орамасын су мен басқа да сүйкітыктардан сақтау қажет.

V. СЕРВИС-ОРТАЛЫҚҚА ЖОЛЫҒАР АЛДЫНДА

Ақау	Ықтимал себептері	Жою адісі
Дисплейде келесі көтүралы хабарлама туындауды: E1-E4	Жүйелік көтүралы (электрондық плата немесе термоқоддаға істен шығын мүмкін), немесе қакпактың тыбыз жабылмаған	Қакпакты тыбыз жабының. Егер киындық жойылмаса, авторландырылған Сервистік орталыққа хабарласының
Дисплейде келесі көтүралы хабарлама туындауды: E5-E7	Кызыл кетуден автоматты қорғаныс іске қосылған	Табагы бос аспалты қосынды! Аспалты электр желісінен ажыратып, қакпакты ашиып, 10-15 минут бойы сұтпай, одан кейін дайындауды жағластырыңыз
Дисплейде келесі көтүралы хабарлама туындауды: E5-E7	Кызыл кетуден автоматты қорғаныс іске қосылған	«МУЛЬТИПОВА» (100°C жогары температураны орнату кезінде) және «ЖАРКА» бағдарламалары жұмыс істеген кезде тоғтағана суды құйманың «ЖАРКА» бағдарламасында 120°C жогары және 150°C жогары температураны орнатқан кезде «МУЛЬТИПОВА» бағдарламасында ашық қакпақпен пісірінің
Тағам ете үзақ азірленеді	Таба мен қыздыру элементін арасынан бөтен зат немесе болшектер түсті (қоқыс, жарма, ас кесектері)	Аспалты электр желісінен ажыратыныз, сұтының. Бөтен затты немесе болшектерді алып тастаңыз
	Таба мультипісрігіш корпусына кисық орнатылған	Табаны қисайтпай тегіс орнатының
	Кыздыру дисқісінен кітті кірлемен	Аспалты электр желісінен ажыратыныз, сұтының. Кыздыру дисқісін тазаланың
Әзірлеу кезінде аспалтың қакпағы астынан бу шығады. Бағдарлама жұмысының уақытын саңау жүргүде	Таба мен мультипісріштің ішкі қакпағы косылысының саңылаусыздығы бұзылған	Таба аспал корпусына кисайып орнатылған Табаны қисайтпай, тегіс қойының
	Ішкі қакпақтың тыбызындауыш резина катты кірлемен, майысқан немесе зақымданған	Қакпак пен аспал корпусы арасында бөтен зат (қоқыс, жарма, ас кесектері) жоктының тексерінің, опарды алып тастаңыз Аспалтың ішкі қакпағындағы тыбызындауыш резина жағдайын тексерінің. Оны ауыстыру керек болуы мүмкін

VI. КЕПІЛДІК МІНДЕТТЕМЕЛЕР

Осы бұйымға сатып алынған сәттен 12 ай мерзіміне кепілдік беріледі. Кепілдік кезеңі ішінде дайындаушы жөндеу, бөлшектерді ауыстыру немесе барлық бұйымды ауыстыру жолымен кез келген зауыттық ақауларды жоюға міндеттеннеді. Кепілдік тек сатып алу күні түпнұсқаулық кепілдік талонында дүкен мөрімен және сатушы колымен расталған жағдайда ғана құшіне енеді. Осы кепілдік тек бұйым пайдалану бойынша нұсқаулыққа сәйкес қолданылған, жонделмен, бұзылмаған және онымен дұрыс жұмыс істемеу нотижесінде зақымданбаған, сонымен қатар бұйымның толық жинағы сақталған жағдайда танылады. Осы кепілдік бұйымның табиғи тозуына және шығын материалдарына таралмайды (қыш және тефлондық, тыбызындаушытар және т.б.).

Бұйымның қызмет мерзімі мен кепілдік міндеттемелердің жарамдылық мерзімі өндірілген кезден бастап немесе бұйым жасалған кезден бастап есептеледі (егер сатылған күнін анықтау мүмкін болмаса).

Аспалтың өндірілген кезі бұйым корпусындағы сәйкестендіру жапсирмасында орналасқан сериялық нөмірден табуға болады. Сериялық нөмір 13 белгіден тұрады. 6-ші және 7-шы белгілер айды, 8-ші – құрылғы шыққан жылды білдіреді.

0	0	0	0	0	1	1	2	3	3	3	3
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

1 – өндірілген айы (01 – кантар, 02 – ақпан ... 12 – желтоқсан)

2 – өндірілген жыл (1 – 2021 ж., 2 – 2022 ж... 0 – 2030 ж.)

3 – үлгінің сериялық нөмірі

Өндіруші бекіткен аспалтың қызмет ету мерзімі бұйымның пайдаланулы осы нұсқаулық пен қолданылатын техникалық стандарттарға сәйкес жүргі жағдайында сатып алынған күнінен 5 жылды құрайды.

Орамды, пайдалануши нұсқаулығын, сонымен қатар аспалтың өзін қалдықтарды қайта өңдеу бойынша жерлілікті бағдарламаға сәйкес пайдала асуры керек. Мұнай бұйымдардың әдеттегі тұрмыстық қоқыспен тастамаңыз.

www.redbt.company
Made in China

RMC-M39-CIS-UM-1